

JÓZSEF VÁROS



A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XX. évfolyam 17. szám · 2012. október 2. · Megjelenik: kéthetente



Örökségünk megőrzése
Elindult a helyi értékvédelem a kerületben

Rendőrségi beszámoló



A képviselő-testület szeptemberi ülésén elfogadta a VIII. kerületi Rendőrkapitányság 2011. évi tevékenységéről szóló beszámolót. A képviselők áprilisban nem fogadták el a rendőrkapitányság beszámolóját, de mint elmondták, történt néhány pozitív változás az elmúlt hónapokban, a kerületi kapitányság munkájában. Amellett, hogy a testület még mindig nem elégedett a közbiztonsági állapotokkal, „megelőlegezett bizalma” jeléül megszavazta a Salgó László kapitányságvezető által benyújtott anyagot.

A vonatkozó jogszabály szerint újra kell tárgyalni a rendőrségi beszámolót, ha azt a testület nem fogadja el, ezért került sor az ismételt szavazásra a szeptemberi ülésen. A képviselők indoklásukban elmondták: látják, hogy a kerületi rendőrkapitányság próbál javítani a mun-

káján, a körzeti megbízottak is beváltották a hozzájuk fűződő elvárásokat, de mindez nem jelenti azt, hogy maradéktalanul elégedettek lennének a munkájukkal

Kocsis Máté kiemelte, a régóta működő kamerarendszer fokozottabb használatának köszönhetően lát némi javulást a közbiztonság területén, de új problémák is megjelentek. A lépcsőházakban, magánterületeken elkövetett bűncselekmények megelőzésében, felszámolásában fokozott figyelmet és erőfeszítést vár a kerület rendőreitől. Arra biztatta a kapitányság vezetését, hogy lehetőség szerint vegyék igénybe a készenléti rendőrök munkáját is. Hangsúlyozta, az önkormányzatnak és a rendőrségnek közös erővel kell fellépnie a bűnözés ellen.

A testület végül 14 igen és két tartózkodás mellett elfogadta a kerületi kapitányság beszámolóját.



MEGHÍVÓ

**Budapest
Józsefvárosi Önkormányzat**

Szeretettel meghívja Önt
az 1848-49-es
forradalom és szabadságharc
aradi vértanúinak tiszteletére rendezendő
megemlékezésre és
koszorúzási ünnepségre.

**Helyszín: Nemzeti Sírkert (Fiumei út 16.)
Kossuth Mauzóleum**

Időpont: 2012. október 5. péntek, 10 óra

**Ünnepi beszédet mond:
Vörös Tamás önkormányzati képviselő**

Minden józsefvárosi polgárt várunk.

**Az emlékműsor után lehetőség nyílik
koszorúzásra, virágok elhelyezésére.**

**Dr. Kocsis Máté
polgármester**

Elköszönt a józsefvárosi rendőrkapitány

Közel két év szolgálat után távozott Józsefvárosból Salgó László. A VIII. kerületi rendőrkapitány ezentúl a Budapesti Rendőr-főkapitányság Ellenőrzési Szolgálatát vezeti. Kapitányi feladatait a VIII. kerületben Wieszt Ferenc, a közrendvédelmi osztály vezetője, a kapitány helyettese látja el megbízottként, addig, amíg Salgó utódját meg nem találják.

A kerületi rendőrkapitányság vezetője a szeptember 27-i testületi ülésen köszönt el a képviselőktől. „Egy szabályosan működő kapitányság létrehozásával bíztak

meg, ezt teljesítettem. Józsefvárosban nem könnyű kapitánynak lenni, hisz a kisebb megyékben történik annyi bűneset, mint itt a kerületben, itt igazi rendőrnek kell lenni”



– hangsúlyozta Salgó. Tudja, szükség lenne arra, hogy az utcán jelen legyenek a rendőrök, de a létszámhiány miatt ez nem mindig megoldható. Emlékeztetett arra, hogy az elmúlt két évben sokat dolgoztak együtt az önkormányzattal, de ennek ellenére sok mindent nem tudtak megvalósítani. Végül megköszönte a képviselőktől és a polgármestertől kapott támogatást és azt kérte, hogy az utódjának a munkáját is ugyanúgy segítsék majd, mint az övét az elmúlt két évben.

MNP3 – Több mint négy milliárd forint a tét

Megújulhat a Magdolna negyed

Tovább folytatódhat a Magdolna Negyed Program. A képviselő-testület döntése szerint kerületünk elindul az „Új Széchenyi Terv” Közép-magyarországi Operatív Program részeként a „Szociális célú város-rehabilitációs témájú kiemelt projektjavaslatok” pályázaton. Több mint négy milliárd kétszázmillió forint a tét, amelyből a negyedben 28 épület és három köztér: a Kálvária tér, a Teleki tér valamint a Fiumei és Dobozi utca közötti terület újulna meg. A fejlesztések, beruházások mellett tovább folytatódnak a bűnmegelőzési és szociális, közösségépítő programok is.

A Magdolna Negyed Program III. (MNP3) pályázat előkészítése már folyamatban van, így tovább folytatódhat a negyed megújítása. A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség pályázatán négy milliárd kétszáznegyvenmillió forintot nyerhet el a kerület. Ebből számos beruházás, város-rehabilitációs program valósulhat meg a közeljövőben. 28 épület és három köztér: a Teleki, a Kálvária és a FiDo (Fiumei és Dobozi utca közötti terület) megújítását tervezi az

A program során a Magdolna negyed mellett a Népszínház utca, Teleki tér, Fiumei út, Dobozi utca, Kálvária tér, Baross utca, Koszorú utca, Mátyás tér és Nagyfuváros utca által határolt területeken is épületeket és köztereket újítanak fel.

Épületek felújítása

A Magdolna Negyed Program III. megvalósítása során az „akcióterületen” található lakóépületek legalább húsz százaléka-

Közterületek megújítása

A város-rehabilitációs pályázat nemcsak épületek felújítására ad lehetőséget, hanem közterek megújításra is. Az MNP 3 tartalmazza három tér és a hozzájuk csatlakozó közterületek rehabilitációját és felújítását. Sikeres pályázat esetén a Teleki tér, a FiDo (Fiumei és Dobozi utca közötti terület) és a Kálvária tér is megújul, több évtizedes lemaradást pótolva ezzel. A tervek mellett a Bauer Sándor utcát és a Magdolna utcát is felújítanák.

Társadalmi, szociális és bűnmegelőzési programok

Az infrastrukturális beruházások, fejlesztések mellett tovább folytatódhatnak az épület - felújításokhoz kapcsolódó lakossági programok.



A négy milliárdos város-rehabilitációs pályázati forrásból három köztér és huszonnyolc épület újulhat meg a Magdolna negyedben

Önkormányzat. A program végleges összeállítása előtt a kerület vezetése szeretné megismerni a lakosok észrevételeit és igényeit a jövő kialakításával kapcsolatban, ezért lakossági fórumokat is rendeznek.

A Magdolna Negyed Program III

A pályázati felhívás szerint a szociális város-rehabilitáció alapvető célja a fővárosi kerületek, városok leromlott vagy leszakadó városrészeinek rehabilitációja és megújítása több eszköz együttes alkalmazásával.

Az MNP-három már jövő márciusban elindulhat. Az Épületfelújítási Program és a Közterület Program megvalósítási határideje 2014. június 30., az ehhez kapcsolódó Társadalmi és Gazdasági Programok megvalósításának határideje. 2015. június 30.

nek megújítása kötelező. Az MNP 3 által érintett területen 6205 lakás található, és a pályázat során 1298 lakást érintő épületmegújításra kerülhet sor. A szociális város-rehabilitációnál, a fejlesztéseknél az a cél, hogy minél több lakost elérjenek, ezért nem az épületek komplex felújítását végzik majd, hanem több helyen a lakhatást leginkább érintő munkákat végzik el. Homlokzati felújítások, hőszigetelési munkák, vizesedés megszüntetése, tetőfelújítás, lépcsőházfestés, elektromos rendszer cseréje, javítása, valamint víz, csatorna és gázvezetékek cseréje is szerepel a pályázatban.

A felújítási munkák 28 épületet érintenek a Bauer Sándor, a Dankó, a Dobozi, a Karácsony Sándor, a Lujza, a Magdolna, a Szerdahelyi és a Szigetvári utcában.

Továbbra is lenne bűnmegelőzési és szomszédsági rendőrprogram, családfejlesztési szolgáltatás, tehetséggondozás, közösségfejlesztés, szociális programok és családmegtartó szolgáltatások. Elindulhatna a 99-busz kísérleti projekt, valamint a Fiumei út és a Dobozi utca közötti területek megújításához, valamint a Kálvária térhez kapcsolódó szociális munka is indulna. Elősegítenék a helyi környezettudatosságot, zöld udvarok kialakítását, és különféle társadalmi akciók szervezésére kerülne sor.

A képviselő-testület által benyújtott pályázat alakulásáról és a program részleteiről folyamatosan tájékoztatjuk a későbbiekben is olvasóinkat.

nyz

Örökségünk megóvása

Helyi értékvédelmet kapott öt józsefvárosi épület

Kocsis Máté polgármester és Fernezely Gergely kerületi főépítész a Gyulai Pál utca 16. számú házban leplezte le az első olyan táblácskát, amely azt hirdeti: „Józsefváros védett értéke”. A szeptember 21-i hivatalos táblaavató ünnepségen a főépítész hangsúlyozta: olyan helyi védelmet akarnak megvalósítani, amely az értékek megőrzésével együtt az épületek megújulását is segíteni képes. Ugyanezen a napon védelemjelző táblát helyeztek el a Baross u. 43, a Bródy Sándor u. 30/b, a Krúdy u. 12. és a Német u. 13. számú épületek homlokzatán is.

A helyi értékvédelem célja Józsefváros páratlan építészeti örökségének és egységes városképének megőrzése. Tavaly újraindult a 2008-ban megszüntetett Tervtanács, és létrejött az a jogi környezet, amely lehetővé teszi, hogy ezentúl értékes épületeinket nemcsak jelképesen, hanem a jogszabály erejénél fogva is védeni tudjuk – jelentette ki a polgármester. Ennek a folyamatnak a jelképes nyitánya volt ez a kis táblaavató ünnepség.

A Józsefvárosban elindult helyi értékvédelem abban különbözik a műemlékvédelemtől, hogy nem jelent akkora terhet a védett épületek lakói számára, ugyanakkor lehetőséget ad nekik, hogy megvédhessenek mindent, amit értékesnek tartanak – mondta a főépítész. A védett értékek körének számbavételét, meghatározását, nyilvántartását, megőrzését, valamint a lakossággal való megismertetését egy 7 főből álló munkacsoport végzi. De bárki tehet javaslatot a Főépítész irodán a kerület épületeinek, épületrészleteinek védelem alá vonására. Jelenleg kb. ötven józsefvárosi épület helyi védelmi eljárása van folyamatban.



Mire jó a védelem?

A főépítész elmagyarázza. A jelenlegi építési szabályok mellett elég jelentősen át lehet alakítani egy épületet anélkül, hogy építési engedélyt kellene kérni rá. A védett épületnél viszont engedélyköteles minden átalakítás. Ha például megjelenik bármilyen szolgáltató, amely erővel valamilyen átalakítást akar végezni a házban, akkor eddig nem volt eszköz, amellyel ez kivédhető lett volna.

Ezentúl viszont tervet kell készíteni és bemutatni a Tervtanácsnak. Persze a szabályok itt nem olyan szigorúak, mint a műemlékvédelemnél, amely igen megrágtatja az átalakításokat. Inkább a lakókkal konzultálva akarják megtalálni a reális megoldást. Ha egy védett ház felújítanak, az önkormányzat elengedi az építési munkák végzésének idejére fizetendő közterület-használati díjat. És ha majd javul a kerület anyagi helyzete, akkor a társasház-felújítási pályázatokon is előnyt élveznek a helyi védett értékek között szereplő társasházak.

Az első fecskék

Gyulai Pál utca 16. A Kőfaragó és a Gyulai Pál utca sarkán álló ház 1907-ben épült. Tervezője az a Fodor Gyula volt, akinek – többek között – az Üllői út elején lévő impozáns Aranyas-udvar is köszönhető. A jó arányú szecessziós sarokház homlokzatán az emberalakos díszítések, a bejárati kapu motívumai, az elő-



csarnok vakolatdíszjei a korszakra és a tervezőre jellemzőek. Az épület érdekessége az előtér zöld-sárga csempeburkolata, valamint a szintén zöld terrazzoburkolat. Lépcsőházi ablakaiban a maratott üvegtételeket színes üvegsáv keretezi. Kovácsoltvas korlátai mind a fölépcsőházban, mind a körfolyosón gazdagon díszítettek. Egyes lakásokban még az eredeti ajtók és eredeti cserépkályhák is megvannak.

Baross utca 43. Az 1909-ben épült négyemeletes bérházat ugyancsak Fodor Gyula tervezte. Fodor a mértéktartóbb szecessziót képviseli, házai inkább az észak-európai vagy németalföldi reneszánsz építészetet



idéznek. Ezt látjuk a Baross utcai épületnél is, amelynek kissé beugró kapualja sok figurálist díszít rejtjeget. Az előcsarnok díszítőelemei és padlóburkolata, a fölépcső és a körfolyosó art deco jellegű kovácsoltvas korlátai, a körfolyosó rövidebbik oldalán lévő kőkorlátok és a régi lakásbejárati ajtók adják az épület jellegzetességét. A jó arányú homlokzat gazdag eredeti díszítése sajnos már teljesen hiányzik.

Bródy Sándor utca 30/b. A Schomann Antal építőmester által tervezett bérház 1898-ban épült. Az építető szintén Schomann Antal és neje, Steiger Róza volt. A gazdag vakolatarchitektúrájú homlokzat tengelyében lévő kovácsoltvas kapu ma is diszkréten rejti az SA és SR monogramokat. A kapualjból faragott faajtón át lépünk be a díszes előtérbe. A reneszánsz hangulatú, duplaudvaros





Rendeletben pontosítják az elnevezéseket

Józsefváros és negyedei

A készülő új fővárosi önkormányzati rendelet előkészítéseképpen pontosítani kell a városrészek elnevezését, határait, valamint a védett utcaneveket. Jó alkalom ez arra, hogy a VIII. kerületben használatos negyed-elnevezések hivatalos rangra emelkedjenek. Összeült a Helytörténeti Tanács, helyesírási szempontból kikérték az Akadémia nyelvi tanácsadó kutatócsoportjának véleményét, és az önkormányzat szervezeti egységei is megszólaltak. Így született meg a fővárosi közgyűlésnek küldendő javaslat.

Az érvényben lévő fővárosi rendelet négy városrészt ismer a VIII. kerületben. Ezek: Istvánmező, Józsefváros, Kerepesdűlő és Tisztviselőtelep. A kerületi képviselő-testület legfontosabb javaslata a fővárosi közgyűlés felé az, hogy a Józsefváros elnevezést a VIII. kerület egészére terjessze ki. A másik, hogy törölje az Istvánmező elnevezést.

Ugyanakkor több új elnevezésre is javaslat született. Az utóbbi években végbement területfejlesztések során ugyanis az önkormányzat valamennyi tervben, hivatkozásban olyan városrészelnevezéseket használt, melyek időközben a köztudatba is átmentek. Most ezeket is tovább pontosították. A 15 éves területfejlesztési koncepcióban szereplő Józsefváros Központ helyett a Corvin negyed elnevezést javasolták, a Szigony negyed helyett pedig a nagy kiterjedésű Losonci tér alapján a Losonci negyedet.

Végül az alábbi tizenegy városrészelnevezést fogadta el a kerület:

1. **Palotanegyed** (határai: Múzeum körút – Rákóczi út – Blaha Lujza tér északi és keleti oldala – József körút – Üllői út)

2. **Népszínház negyed** (határai: Rákóczi út – Fiumei út – Népszínház utca – József körút)

3. **Csarnok negyed** (határai: József körút – Népszínház utca – Nagy Fuvaros utca – Koszorú utca – Baross utca)

4. **Magdolna negyed** (határai: Koszorú utca – Mátyás tér nyugati oldala – Nagy Fuvaros utca – Népszínház utca – Teleki tér északnyugati oldala – Fiumei út – Baross utca – Kálvária tér déli oldala – Baross utca)

5. **Corvin negyed** (határai: József körút – Baross utca – Horváth Mihály tér északi oldala – Baross utca – Leonardo da Vinci utca – Práter utca – Szigony utca – Üllői út)

6. **Losonci negyed** (határai: Baross utca – Leonardo da Vinci utca – Práter utca – Szigony utca – Üllői út – Korányi Sándor utca – Illés utca)

7. **Orczy negyed** (határai: Kálvária tér déli oldala – Baross utca – Orczy tér északi oldala – Orczy út – Üllői út – Korányi Sándor utca – Illés utca)

8. **Kerepesdűlő** (határai: Fiumei út – Baross tér – Thököly út – Verseny utca – Dózsa György út – Kerepesi út – Asztalos Sándor utca – Salgótarjáni út)

9. **Százados negyed** (határai: Asztalos Sándor utca – Kerepesi út – Hungária körút)

10. **Ganz negyed** (határai: Vajda Péter utca – Golgota tér déli oldala – Orczy út – Fiumei út – Salgótarjáni út – Hungária körút – Könyves Kálmán körút)

11. **Tisztviselőtelep** (határai: Orczy út – Vajda Péter utca – Könyves Kálmán körút – Üllői út)

Védendő utcanevek

Jelenleg 31 fővárosilag védett utcanev található a kerületben. Ezek közül kettőnek a védelmét nem találta indokoltnak a képviselő-testület. (A Hős utca eredete ismeretlen, az Illés köz pedig négy magántelekre esik.) Javasolták ellenben 22 utcanev védetté nyilvánítását. Ezek a következők: II. János Pál pápa tér, Bauer Sándor utca, Corvin köz, Delej utca, Dologház utca, Fűvészkert utca, Golgota tér, Horánszky utca, Kálvária tér, Kőfaragó utca, Krúdy Gyula utca, Lőrinc pap tér, Magdolna utca, Mária utca, Mikszáth Kálmán tér, Molnár Ferenc tér, Múzeum utca, Orczy út, Ötpacsirta utca, Reviczky utca, Százados utca, Szeszgyár utca, Teleki tér.

A védettség azt jelenti, hogy ezeket az utcaneveket nem lehet megváltoztatni. Többségük helyi vagy helytörténeti jelentőségű elnevezés, amely vagy már a tizenkilencedik században kialakult, vagy pedig a jelenlegi városnegyed életében játszott szerepe igényli a fennmaradását.

Egyetlen utca nevét módosítják csak: a Losonci utcából Losonci köz lesz, mivel a lakótelep építéskor egy háztömbnyi méretűre rövidült.

A városnegyed-átnevezésekkel összefüggő táblacserékre 2012 során már biztosan nem kerül sor. Amint a fővárosi közgyűlés jóváhagyja a névváltozásokat, felméri a cserélendő táblák számát. Egy tábla költsége 4880 Ft + Áfa. Amennyiben az összeset le kell cserélni, kb. 8 millió forint (+Áfa) lesz az ára annak, hogy Józsefváros negyedeit hivatalosan is néven nevezhessük.



épület belső homlokzatai is dúsan díszítettek, és szerencsére még a filigrán kovácsoltvas korlátok is épen maradtak. Az épület különlegessége a gyönyörű terazzo burkolat.

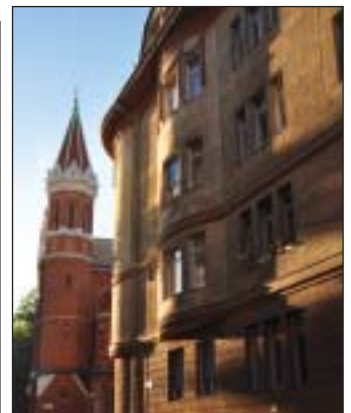
Krúdy Gyula utca 12. A Hoepfner Guido és Györgyi Géza műépítészek által 1910-ben tervezett szecessziós bérház homlokzati díszesből szinte semmi sem maradt meg. A Krúdy és a Mária utca sarkán álló épület különlegességét ma

már nem a külsőn adja, hanem az udvari körfolyosó karcsú acélszerkezete. Az ipari hangulatot a kecses acéloszlopok közötti korlát visszafogott díszítése töri meg. A lépcsőház megmaradt finom részletei, a márványburkolat, az elegáns lift, a tágas előcsarnok azt sejtetik, hogy a hatalmas bérház valaha kívülről is díszesebb lehetett.

Német utca 13. Ez az eklektikus bérpalota 1911-ben épült

Svarcz Jenő és Horváth Antal tervei alapján a Német és a József utca sarkán. Ékessége a részletgazdag lépcsőházi tér. Az elegáns fekete-türkiz lábazati csempe és az egyszerűségében elegáns art-deco hatású terazzo-burkolat egymást erősíti. Márványoszlopos előcsarnok vezet az udvarra, illetve a lépcsőházba. A főlépcsőház színes ólomüveg ablakai aprócska tájképeket rejtenek.

B.É.



Slágereivel emlékeztünk Szenes Ivánra

3 és félórás koncert a Rezső téren

Harmincöt dal, tizenegy énekes, két különböző sztárgeneráció. Több mint 5500 ember a nézőtéren. És amit nem lehet számokkal kifejezni – egy varázslatos nyárvégi este Józsefváros „zöld szívében”, ahol a csillagok alatt nosztalgizva pár órára egy közösség részének érezhettük magunkat.

Hallod, Iván? Nézzél már le! – szólongatta Bodrogi Gyula az ünnepeltet ezen az új józsefvárosi ünnepen, amelyet Kocsis Máté polgármester javaslatára tavaly szeptemberben indított útjára a művész lánya, Szenes Andrea. Magyarország legtermékenyebb dalszövegíróját, az eMeRTon-díjas Érdemes művészt, halálának második évfordulóján is ugyanott ünnepeltük, ahol a legjobban szeretett lenni: a Tisztviselőtelepen. Bár az idén a rossz idő miatt három nappal el kellett halasztani a koncertet, de szeptember 16-án, vasárnap este még a tavalyinál is többen foglaltak helyet a Rezső teret ellepő székes és padsorokon. Ha Iván lenézett, biztos meghatódott, amikor kezdésként saját sorait a lánya által kicsit átigazítva hallotta meg Dér Heni tolmácsolásában: „Úgy szeretném meghálálni, egy szép koncerttel megszolgálni... mind, mind azt a jót, mit értem tett az én apám”.

Dalok és emlékek

Azután maga Iván is megjelent a kivetítőről. A zongora mellett ülve kezdett bele a *Kicsit szomorkás a hangulatom* kezdetű slágerébe, amelyet Bodrogi Gyula folytatott élőben a színpadon. De mielőtt elszomorodtunk volna, a színész rekedtes hangján figyelmeztetett: azért jöttünk, hogy jól érezzük magunkat, és hallgassuk a jó Szenes-dalokat.

És áradtak is a kiváló dalok, a zenekari kíséretől pedig a Szenes Színház együttese gondoskodott, Blum József vezetésével. *Zalatnay Sarolta* kezdte a sort azzal a dallal, amellyel minden koncertjén beköszön. A közönség pedig csodálkozva konstataulta, hogy az eltelt évtizedek hányféle tartalom-

mal töltötték meg a jól ismert sorokat: „Szervusztok, régi barátok, szükségem lenne ma rátok. Mondjátok el, hogy az élet szép...” Majd egy még nagyobb sláger következett, a Hosszú, forró nyár, és a végén persze Cini „tölcséért csinált a kezéből”, miután visszaemlékezett azokra az időkre, amikor a Rezső téri ház kapujában még a zeneszerzővel, vagyis Frenreisz Karesszel csókolózott.

És ez így ment tovább. Az előadók felidéztek a Régi házhoz és Szenes Ivánhoz fűződő meghatározó vagy éppen vicces emlékeiket. Koós János többek között elmesélte, hogyan született



A fináléban: Szenes Andrea, Kocsis Máté, Bodrogi Gyula és az Apostol együttes

a világ, és a magyar könnyűzene első aranylemezes nótája, az *Isten véled édes Piroskám*. De ezt már a közönség is együtt énekelte vele, végig tapsolva.

Szenes Ivánhoz a kétezer dala közül a *Hosszú az a nap* állt a leg-

Ivánt. Meg kell adni, hogy Mary Zsuzsi nagy slágerét, a *Mamát* éppolyan varázslatosan adta elő, mint Delhusa Gjon sikerét, a nagyszerű táncbetéttel kísért *Ez az utolsó tánc*-ot. Tabáni István egy régesrég Szécsi Pál-dalt élesztett fel, amelyet azóta sem énekelt senki: *Akkor is lesz nyár és szerelem*. Még nagyobb sikert aratott az *Érzés* című albumára is felvett Szenes-dallal, amelyet Máté Péter énekelt annak idején: *Mondd, miért szeretsz te mást?* A legújabb Szenes-sztár Kocsis Tibor volt. Az X-faktor tavalyi győztese a *boldogság és én* című Cserháti-dallal indított, majd Hofi örökbecsű intelmeit tolmácsolta, mármint hogy *Próbálg meg lazítani*.

Wolf Kati, aki tavaly elsőként vehette át a Szenes Ivándíjat (egy piros üveglovat), most énekelt is: Gábor S. Pál szerzeményét, a *Kicsi gyere velem rózsát szedni-t* adta elő megkapóan, és szerencsére nem akarta utánozni az utánozhatatlan Cserháti Zsuzsát. A közönség bravózással jutalmazta.

Díjak és díjazottak

Két díjat is átadtak a koncerten. Az egyiket még maga Szenes Iván alapította a felesége emlékére. A Kornay Mariann művészeti díjat az idén *Nagyvárad* *Erzsébet*, a Pesti Magyar Színház színésznője vehette át Ferencz Orsolyától, a ren-



Mészáros János Elek kék üveglovat vett át Wolf Katitól

a *Nem vagyok teljesen őrült*, és hogy Iván mennyire neki írta a dalokat. Bizonyításképpen elő is adta katonásan, teli torokból, meglepő energiával, hogy *Mi, férfiak...* Persze nem hiányzott a repertoárból a *Kislány a zongoránál* sem. Aradszky egy közelebbi emléket idézett, a 2003-as Szenes-turnét, amelyen a dalszövegíró kedvéért ő énekelt el Hofi egyik slágerét, hogy *Minden asszony életében jön egy pillanat*. Csak ezután jöttek a saját slágerei, a *Nemcsak a húszéveseké*

közelebb, amelyet a feleségéhez írt. Ezt most meglepetésre Nagy Feró adta elő a Beatricével, kicsit rockosabbra hangszerezve. 1979-ben valami hasonlót kóvettek el Fényes Szabolcs kerengőjével is. Ez volt a *Minek él az olyan* – a Beatrice eddigi egyetlen dala Szenes Ivántól. Most már kettő van nekik.

Az új generáció

Dér Heni a nagyon kevés fiatal énekesnő közé tartozik, akik még személyesen ismerhették



dezzvénynek helyet adó Tisztviselőtelep önkormányzati képviselőjétől, valamint Gábor S. Páltól, az estén elhangzó legtöbb sláger zeneszerzőjétől.

Az idei Szenes Iván-díjat a tavalyi győztes Wolf Kati és Kocsis Máté adta át Mészáros János Eleknek. A 2012. évi Csillag Születik győztese a védjegyévé vált szerénységgel köszönte meg az elismerést és a vele járó kék üveglövet. Elek a kortalan dalokat szereti, és csak most jött rá, hogy szinte minden kedvencének a szövegét Szenes (Iván vagy Andor) írta. Ezek közül három adott elő. Az *Állami áruház* című 1953-as filmből az *Egy boldog nyár Budapesten-t*, valamint Kálmán Imre Montmartre-i ibolya c. operettjéből a *Ma önről álmodtam megint* címűt (ezt a nők a nézőtéren kórusban énekelték vele), és a *Művészimnusz*t, amelyet a



Kocsis Tibor



Dér Henri



Koós János

Csillag születik fináléjában énekelt. Most is óriási sikert aratott vele.

A kapocs

A történelmi hűség kedvéért érdemes megjegyezni, hogy amikor Szenes Iván legnagyobb slágerei íródtak, már javában benne voltunk a beat-, sőt a rock-korszakban, ezért a klubokba járó tinédzserek körében elvileg utálni kellett az ef-

féle táncdalokat. De annyira megragadtak a fejekben, hogy hamar áttörték az ellenállást, és örök slágerekké váltak. Szenes Iván művei azóta is nemzedékeket képesek összekötni. A fiatal józsefvárosi polgármester pontosan ezt ismerte fel. Kocsis Máté elmondta: bízik benne, hogy a Szenes-koncertek közösséget fognak teremteni Józsefvárosban az idősebbek és a fiatalabbak, a nők és férfiak kö-

zött. Ezért „ameddig van bennünk szusz, addig Szenes Iván-émlékkoncert is lesz!” – ígérte.

A bulit idén is az Apostol együttes zárta, akik a hetvenes évekből való legendás nótáik (Nehéz a boldogságtól búcsút venni, Okosabban kéne élni) mellett Szenes Iván 21. századi üzenetét is tolmácsolták: *Merj álmodni, Magyarország!*

Hát fogadjunk szót neki!

B. É.

Negyedszer is megszállták a „sörfőző gerillák” a Palotanegyedet

„A jó sör demokratikus alapjog”- hirdeti az első magyar kézműves sörfesztivál, a Főzdefeszt szlogenje. A kézműves sörfőzdék és a legfinomabb házi sörök készítői - akik sörfőző gerilláknak nevezik magukat - szeptember 14-e és 16-a között már negyedszer vették birtokukba Józsefváros egyik legszebb részét, a Palotanegyedet. Az önkormányzat támogatásával megvalósult rendezvényre most is nagyon sokan voltak kíváncsiak.



Még a harmadik nap délutánján is tele volt a Szabó Ervin és a Mikszáth tér, a Reviczky és a Krúdy utca. A késő nyári napsütésben a sörkészítők számos hazai, cseh, szlovén, angol, bajor és belga specialitást kínáltak a szomszagos ifjaknak és örökifjaknak. A búza- és kukoricasörök mellett angol világos söröket is kóstolhattunk. A könnyed ínycsokok kedvelői fügés, almás, szilvás, banános, tökös, meggyes és feketecsokoládés ízesítésű különlegességek között válogattak. Az ellenpólus hívei inkább a 7,5 százalékos barna „betyársört” kortyolták, sőt egy igazi „fenevad” is elszabadult ezen a fesztiválon, az Angry Beast. A szénfekete színű „Dühöngő Fenevad” tizenkét százalékos alkoholtartalmával jelenleg Magyarország legerősebb söre. De nem csak italokkal teltek meg a bendők: sült kolbászból, csülökből, grillezett húsból sem volt hiány.

A sörök kóstolgatása után szavazni is lehetett, és a szervezők ígéretükhöz híven a júniusi és szeptemberi közönségsvazatok összesítése után kiosztották „A 2012-es Év Kedvenc Söre” díjat is. Két sör végzett fej-fej mellett az első helyen: a jászdózsai



sörfőzdében született első hazai gerillasör, a Dupla Köleses Sör, mely már több alkalommal lett második helyezett, és a legfiatalabb magyar gerillasörfőzők, a Hara Punk formáció Papap O'Hara nevű alkotása.

A záróeseményen átadták „Az év sörfőzdéje” díjat is, melyet a győzramolyi Bors Sörfőzde nyert el. A szervezők meglátása szerint ez a sörfőzde reagált a legjobban a piac változásaira úgy, hogy közben minőségi, új irányzatot képviselő sört kínál, és a csomagolása, palackozása is esztétikus.

A többiek se csüggedjenek: jövő nyáron, az ötödik Főzdefesztben ismét versenybe szállhatnak a győzelemért.

T. O.

Megújul Tormay Cécile egykori otthona

Homlokzat-felújítás a Kőfaragó utcában

A közelmúltban csökkentett forgalmúvá alakított Kőfaragó utca lakói abban bíznak, hogy az útfelújítás majd „húzza magával” a környéket is. Igen ám, de ehhez a még máladozó homlokzatokat is fel kellene újítani. Így gondolták ezt a 3. szám alatti társasház tulajdonosai is. A 19. századból származó épület utcai homlokzata vakolathiányos, a feltáskásodott felületeket gyakran kell veszélyteleníteni. A 7 millió forintot meghaladó felújítási költségek nagy részét szerencsére a magyar kulturális értékek megőrzésére fordítható állami támogatásból tudják fedezni.

A Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium vállalta, hogy a felújítási költségek 80 százalékát (6,1 millió forintot) egyszer, vissza nem térítendő támogatás formájában rendelkezésre bocsátja. Tekintettel az állami támogatás nagyságára, valamint arra, hogy a leromlott esztétikai és műszaki állapotú homlokzat jelentősen rontja az utcaképet, Sántha Péterné alpolgármester aszszony a józsefvárosi képviselő-testülethez fordult, hogy a kivitelezési költségek fennmaradó 20 százalékát (1,5 millió forintot) a kerület fedezze a városmarketingra előirányzott keretből.

Az előterjesztés vitájában elmondta, hogy a minisztérium konkrétan azzal kereste meg a hivatalt, hogy felújítanak Tormay Cécile író egykori házának a homlokzatát. Szili Balázs MSZP-s képviselő örömet fejezte ki, hogy a kerület hatmillió forintos támogatást kap a minisztériumtól, de szerinte a másfél milliós önrészt csak visszatérítendő támogatásként kéne odaadni a társasháznak. Sántha Péterné válaszában kiemelte: milyen jó lett volna, ha az előző két

évtizedben ilyen pénzeket hozott volna Józsefvárosnak a szociális-liberális városvezetés. Rengeteg a tennivaló a kerületben, ezért is fontos, hogy az ilyen segítségeket, lehetőségeket kihasználják.

A Kőfaragó utca 3. alatti házban élt és alkotott három évtizeden át Európa egyik legnagyobb írónője, az irodalmi Nobel-díjra is jelölt Tormay Cécile. Itt fogadta dolgozószobájában a hazai és külföldi nagyságokat, akik a legfontosabb kérdésekben kértek a tanácsát. A kommunista évtizedek alatt agyonhallgatott író halála után 75 évvel, 2012-ben kapta meg az utókor elismerését, a Magyar Örökség-díjat, és szobrot állítottak emlékére a Szent Rókus kórház előtti parkban. Ugyanakkor egyes médiumok ma is antiszemizmussal vádolják, és a Kőfaragó utcai ház falán lévő márványtábláját az idén kétszer is vörös festéssel öntötte le valaki. Tormay Cécile irodalmi nagyságát Hankiss János, a neves irodalomtörténész 1928-ban így méltatta: „Keveset írt, de az, ami keze alól kikerült, közvetlenül és elkerülhetetlenül hatott, mint egy



antik szobor, vagy mint egy firenzei ötvösmunka. A magyar teremtő géniusz alkotásai közül csak a magyar zene és a magyar népdal aratott olyan keresetlen, magától adódó sikert, mint *A régi ház vagy az Emberek a kövek között*. Nem kellett propaganda: értük, elébük jöttek németek, olaszok, skandinávok, angolok, hollandok, finnek – sőt még a franciák is, akik pedig a háború előtt csak végső esetben nyitották meg a sorompót idegen irodalmak termékeinek.”

Több rászoruló juthat meleg ételhez

A Józsefvárosi Önkormányzat már 20 éve tart fenn népkonyhát a kerületben, melyet jelenleg a Józsefvárosi Családsegítő és Gyermekjóléti Központ (JCSGYK) működtet a Magdolna utcában. Itt azok a szociálisan rászoruló, nehéz körülmények között élő kerületi lakosok juthatnak napi egyszeri meleg ételhez, akiknek az étkezése másképp nem biztosított. Idén naponta 300 főről gondoskodtak, jövőre ezt a számot a megnövekedett igények miatt 320-ra emelik.

A népkonyha fenntartásával a Józsefvárosi Önkormányzat és a JCSGYK segíti a nehézségekkel küzdő családokat, a tartósan munkanélkülieket, a krízishelyzetben lévőket és az adósságkezelési szolgáltatásban résztvevőket. Gyermekes családok esetében a Gyermekjóléti

Szolgálat, felnőtt korúak esetén a Családsegítő Központ tesz javaslatot arra, hogy kik részesüljenek ebben az ellátásban. A népkonyhai étkezésben szerződéskötés alapján lehet részt venni, 3 hónapon keresztül. Ha a szociális helyzet továbbra is indokolja, az ellátás időtartama to-



vábbi három hónappal meghosszabbítható. A Gyermekjóléti Szolgálat 50, a Családsegítő Központ 250 gondozottja kap meleg ételt minden nap.

A felmérések alapján több rászorulóknak lenne szüksége segítségre. Az önkormányzat ezért döntött úgy, hogy jövő évtől 320-ra növelik az adagok számát. A népkonyha fenntartása jelentős költségekkel jár, a 2012-es évben a kiadás közel 30 millió forint volt, melynek a felét az Önkormányzat finanszírozta. A másik felét állami normatívából fedezték. 2013-ban a népkonyhával kapcsolatos kiadások várhatóan 34 millió forintra emelkednek majd. Ebből 17.715.000 forintot fedez az állam, a fennmaradó részt az Önkormányzat finanszírozza majd.

Kiterjesztenék a díjmentes parkolást

Szeptember elseje óta reggel fél kilencig parkolhatnak díjmentesen a VIII. kerületi önkormányzat által üzemeltetett bölcsődék, óvodák és általános iskolák környékén a Józsefvárosi Közterület-felügyelet nyilvántartásában szereplő gépjárművek. Időközben felmerült az igény, hogy a rendelettel biztosított kedvezmény ne csak az önkormányzat által üzemeltetett intézményekre vonatkozzon. Ezért a polgármester módosító javaslatot terjesztett be. Eszerint a jogszabály terjedjen ki minden olyan intézményre, ahol 14 éven aluli gyermekeket oktatnak, nevelnek. Ilyenek az úgynevezett többcélú oktatási intézmények, mint például a Fazekas Mihály Fővárosi Gyakorló Általános Iskola és Gimnázium, a Wesley János Óvoda,

Általános Iskola, Szakiskola és Gimnázium valamint a Bárczi Gusztáv Óvoda, Általános Iskola és Készségfejlesztő Speciális Szakiskola.

Miután az az ötlet is felmerült, hogy a díjmentességet ki kellene terjeszteni a délutáni hazamenetel időszakára is, most felmérik a pontos igényeket és a bevezetésükkel járó pénzügygazdasági hatásokat. A hazamenetel ugyanis elhúzódik, ezért a gyermekintézmények vezetőivel egyeztetve, a gyakorlati tapasztalatok alapján fogják kijelölni azt a délutáni időszakot, amelyben ingyen lehet parkolni az oktatási intézmények környékén.

Nem támogatja: Jakabfy Tamás, a Lehet Más a Politika pártjának képviselője az előter-



jesztés vitájában elmondta, nem támogatják, hogy a szülők délutánonként is, egy megadott időben, ingyen parkoljanak a gyermekintézmények körül. Szerinte ez visszaélésre adhat okot, mivel túl hosszú ideig parkolhatnának ingyen a szülők, és addig nemcsak a gyerekeikért mennének be, hanem ügyeket is intéznék. Kaiser Jó-

zsef képviselő (Fidesz) válaszában elmondta: akinek gyermeke van, az tudja, hogy fél óra alatt nem lehet őket elhozni az óvodából, vagy az iskolából és közben még „ügyet” is intézni. Felhívta képviselőtársá figyelmét, jó lenne, ha tisztességesnek gondolná a szülőket, és nem feltételezné róluk, hogy „stiklizni” akarnak.

Növekvő önköltség, változatlan térítési díjak

Bár az egy gondozottra eső önköltségek megemelkedtek, a képviselőtestület nem kívánja módosítani a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjait.

A képviselő-testület szeptemberben felülvizsgálta a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjait. Ezeket az ellátásokat az önkormányzat fenntartásában működő Ószirozsa Gondozó Szolgálat nyújtja a szociálisan rászorultak számára. A szolgáltatások egy része térítésmentes (időskorúak, szenvedélybetegek, fogyatékosok nappali ellátása, jelzőrendszeres segítségnyújtás). Más részükért térítési díjat kell fizetni (az étkezésért, a házi segítségnyújtásért, valamint az idősök átmeneti elhelyezését nyújtó Ezüstfenyő Gondozóházzal). A térítésmentesen nyújtott szolgáltatásokat, valamint az idősök átmeneti gondozóházát nagyjából az előző évihez

hasonló számú rászorult vezetési igénybe. Azonban a „fizetős” ellátásokat egyre kevesebben tudják megfizetni. Ugyanakkor nagymértékben megemelkedtek az egy gondozottra jutó önköltségek, ez érvényes az Ezüstfenyő gondozóház esetében is a gondozási napokra. Mindez indokoltá tenné a térítési díjak további emelését. Ráadásul a térítési díjak beszedése évek óta nehézséget jelent az önkormányzat számára. Az el látottak egyre nehezebb szociális körülmények között élnek, létfenntartási gondokkal küzdenek, lakásfenntartási költségeiket egyre nehezebben fizetik, sok esetben a víz, a gáz is ki van kapcsolva. Sokuknak a szociális ebéd jelenti az egyetlen ételmezt. Ezért a gondozottak teherbíró képességét és szociális körülményeit figyelembe véve a képviselő-testület úgy döntött, hogy nem emeli a személyi térítési díjak összegét. Már csak azért sem, mivel ezek további emelése a kihasználtság további csökkenését eredményezné, ami az egy főre jutó költség még további növekedését vonná maga után.

Elutasított gesztus

Kocsis Máté felajánlotta, hogy az ellenzék döntse el, ki építse fel az új Teleki téri piacot. Ezt a gesztust az LMP és a Jobbik elfogadta, az MSZP visszautasította.

Rendkívüli ülésen tárgyalta Józsefváros Képviselőtestülete a Teleki téri piac kivitelező cégének kiválasztására felállított állandó bíráló bizottság kibővítését. Józsefváros polgármesterének előterjesztése szerint az ellenzéki pártok további szakembereket delegálhatnak a közbeszerzési bíráló bizottságba. Az LMP és a Jobbik 1-1-et, az MSZP pedig 2 főt. Így, a kerület egyik legfontosabb fejlesztésének kivitelezője ellenzéki képviselők által delegált többségű tagot tartalmazó bíráló bizottság tanácsára került volna kiválasztásra.

Az ellenzéki pártok közül csak a MSZP utasította el az előterjesztést, az LMP és a Jobbik delegált tagot a bizottságba. Erről az MSZP józsefvárosi elnöke, Komássy Ákos közvetlenül az ülést megelőzően levélben tájékoztatta a Polgármestert. A képviselő szerint az ellenzéki képviselők által delegált többségű tagot tartalmazó közbeszerzési bíráló bizottság működését csak abban az esetben támogatja, ha teljesen új pályázatot ír ki az önkormányzat, amely a kiírástól az elszámolásig a bíráló bizottság felügyelete alá kerül.

Az eljárás jelenleg a beérkezett pályázatok értékelésének szakaszában van, új pályázat kiírására már nincs lehetőség. Ha a testület elfogadná Komássy feltételeit az új piac valószínűleg soha nem épülne meg.



125 éves a Gyakorlóiskola

Ünnepel a Trefort

Az ELTE Trefort Ágoston Gyakorlóiskolában 1887 októberében, vagyis 125 éve kezdődött meg a tanítás az akkori Gyakorló Főgimnázium (később Minta néven híressé vált) osztályaiban. A tanárképzés e nagy múltú és évtizedekig egyetlen intézménye a magyar neveléstörténet jeles lapjaira tartozik. Az iskola a megnyitása előtt már 15 évig működött különböző lakásokban, bérházakban. 1887-re készült el a Gyakorlóiskola mai épülete és a Trefort utca is ekkor nyílt meg. A fennállása során többször kibővült épület megszakítás nélkül a budapesti Tudományegyetem tanárképzési céljait szolgálta, s közben mindvégig megőrizte rangját a magyar középiskolák között.

Az ELTE Trefort Ágoston Gyakorlóiskola legutóbb 1997-ben emlékezett meg az akkor 110 éves intézmény jubileumáról, tudományos konferencia és zenei program keretében. A mostani eseménysorozat fő célja, hogy maradandó módon rekonstruálja az épület történetét, felidézze az épület létrejöttének körét, a korabeli utcaképet, az iskola akkori működését. Október 4-én és 5-én rendezik az évfordulás meg-

emlékezéseket. Már ezt megelőzően a tanulók a „Tégy a Trefortért” akció keretében saját termeikben állagjavító, dekoráló, arculatjavító munkát végeznek, és vállalkozhatnak az iskola céljait szolgáló hasznos munkákra (az épületre vonatkozó dokumentáció feldolgozása a könyvtárban, szertárrendezés, a zsbongók díszítése, a sportudvar falfestése).

Október 4-én délután kerül sor az épülettörténeti kiállítás

megnyitására, amelyen többek között a korabeli épületet felidéző makett és látványterv szerepel. Ekkor állítják ki a fotópályázat nyertes munkáit és a megújult iskolatörténeti tárlókat. A szertárak pedig bemutatják muzeális értékű taneszközeiket.

Október 5-én délelőtt kezdődik a Trefort Nap, melynek idei témája: *Iskolánk és kora*. Meghívott előadók beszélnek a korszakokról, az iskola tanárai nosztalgiaóráikon felidézik a korabeli tanítási órák témáit, taneszközeit, hangulatát.

Október 5-én délután a Trefort utcában szabadtéri rendezvényt terveznek. Zene és diákszínpadi produkciókkal készülnek a tanulók az utcára kihelyezett szabadtéri színpadon. Partnereikkel (a Szerencse Háza Egyesülettel, a Nemzeti Múzeummal, a VIII. kerületi Önkormányzattal és a Civilek a Palotanegyedért Egyesülettel) a hajda-



ni utcakép felidézését tervezik.

Az eseménysort október 5-én este diáktalálkozó zárja az Öregdiák Egyesület szervezésében.

A rendezvényt támogatja: EEMI Oktatásért Felelős Alamtitkárság, Eötvös Loránd Tudományegyetem, Józsefváros Önkormányzata.

Autómentes Nap a Mátyás téren

„Ma emlékezünk egy kicsit azokra az időkre, amikor az emberek még nem motorral hajtott autókkal jártak, mégis jól érezték magukat!”- javasolta Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere a Mátyás téren összegyűlt óvodás és iskolás gyermekeknek szeptember 21-én, pénteken, a kerületi Autómentes Napon tartott köszöntő beszédében.

„Régen az emberek gyalogosan jártak, esetleg megszelídített állatok hátán. Aztán a mezopotámiaiak feltalálták egy csodálatos találmányt, a kereket, és az élet felgyorsult. A fejlődés itt nem állt meg: ma már a robbanómotoros járművekkel gyorsabban célhoz juthatunk ugyan, de szennyezzük a környezetünket. Fontos, hogy ezt ne felejtjük el, és mi is tegyünk valamit a Föld megóvásáért”- emlékeztetett az alpolgármester asszony.



A Mátyás téren és a Kesztyűgyárban tartott Autómentes Napon színes programokkal vártak kicsiket és nagyobbakat egyaránt. A szervezők rajzpályázatot hirdettek, melynek győztesei Sántha Péternétől vehették át oklevelüket. Nemcsak ők kaptak ajándékot, hanem azok is, aki használt elemet vittek az elemgyűjtésre. A Kesztyűgyár Közösségi Ház udvarán újrahasznosított hulladékokból egy hibrid autót készíthettek, az épületben pedig a „Hogyan szennyez az autód” című interaktív előadást hallgathatták végig a gyerekek. A Mátyás téren eközben élő társasjátékot is játszottak, melyben ők voltak a bábuk, és részt vehettek az aszfaltrajzversenyen is. A rendőrség közreműködésével eközben közlekedési szabályokkal kapcsolatos kvíz játé-



kon és kerékpárversenyen mérhették össze ügyességüket.

Az esemény megnyitóján részt vett Balogh István Szilveszter, a Magdolna negyed önkormányzati képviselője, és Zentai Oszkár, a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke is, aki lapunknak elmondta: „Nemcsak a sportra, a mozgásra és az egészséges életmódra nevelést kell kisgyerekkorban elkezdni. Ugyanígy fontos, hogy már az óvodában és az iskolában találkozzanak a gyerekek a környezetvédelem és a környezettudatosság gondolatával is, hogy a későbbiekben ez természetesen részévé váljon életüknek.” T.O.

A matektagozattól az olimpiai aranyig

Szilágyi Áron: „A vívás egy logikai játék”

Szilágyi Áron a lendületes zene és az öt ünneplő gyerekek tapsának ritmusát követve lépett be szeptember 26-án a Vajda Péter Ének-zenei Általános Iskola tornatermébe, ahol ugyanazzal a magabiztossággal és nyugalommal válaszolt a tanulók kérdéseire és osztott ki több száz aláírást, amellyel az aranyért vívott mérközést is megnyerte. A rendezvény után lapunk is feltehetett néhány kérdést a kardvívó olimpiai bajnoknak.

Hihetetlen volt az a magabiztosság és higgadság, ami a döntő meccsen sugárzott Önről. Mintha semmivel sem lehetne kibillenteni az egyensúlyából. Szinte egy másodpercig sem volt kétséges a győzelme.

- Azért ez nem teljesen így van, néha én is megingok. A páston sem egészen úgy zajlott le ez bennem, ahogy kívülről látszott. Nagyon kemény volt minden asszóm, attól függetlenül, hogy mi lett a végeredmény. Kardinális harcot kellett vívnom, mert régi problémám, hogy nagy vezetésről is hajlamos vagyok eladni az asszót, engedni az ellenfélnek, hogy visszavegye a vezetést. Ezt sikerült kiküszöbölni az olimpiára. Sokat dolgoztunk érte Somlai Béla mesteremmel és sportpszichológusokkal is. Jól sikerült a felkészülés, ezért lehettem magabiztos a páston.

- Kevesen tudják, hogy itt Józsefvárosban, a Fazekas Mihály Gimnáziumban végezte a középiskolai tanulmányait. Miért éppen ezt az iskolát választotta?

- Mert itt van az országban a legerősebb matematika tagozat. Már általános iskolásként is nagyon szerettem ezt a tantárgyat.

- Kötődik az egykori iskolájához?

- Természetesen. Bár magántanuló voltam, naponta bejártam a gimnáziumba. Több barátom is van az egykori osztályomból.



- Amennyire időnk engedi, azóta is tartjuk a kapcsolatot. Nagyon jó csapat voltunk.

- Miért éppen a kardvívást választotta annak idején a sportágak közül?

- Azért, mert egyszerre szellemi és fizikai sport. A vívás logikai játék. Tudni kell, hogy az ellenfél milyen akciókat szeret indítani, milyen támadásokat csinál biztonsággal. Az asszó menetében ki kell találni, milyen lépés következik. Ehhez tudni kell, hogy mi volt az előző egy-két akció, hogy néz ki az egész asszó képe, mit szűr le ebből az ellenfél, mi lehet szerinte a következő legjobb lépés. És persze erre kell rákontrázni. Tulajdonképpen ez egy sakkjátszma. Persze hiába tudja valaki, mit is kellene csinálni, azt végre is kell hajtani. Hiábavaló a gondolatmenet, ha azt fizikailag nem képes véghezvinni a vívó. Emiatt, vagyis az összetettsége miatt szép ez a sportság.

- Ezért van szükség - gondolom - a kellő higgadságra. Hogy a koncentráció ne gyengüljön a témeccseken sem.

- Ha az emberen túlságosan nagy a nyomás és szorong, az tényleg hátráltatja a teljesítményt. Rám ez az olimpián hál Istennek nem volt jellemző, csak egy egészséges izgalom volt bennem. Maximálisan tudtam koncentrálni minden egyes találatra. A listavezetők közül többeknél látható volt, hogy egyszerűen nem bírták a nyomást. Látszott az arcki-fejezésükön, hogy szellemileg nincsenek ott, elfelejtettek „kimenni a pástra”, és nem tudják magukból kihozni a maximumot.

- Voltak az Ön életében is ilyen hullámvölgyek, nehéz időszakok?

- Volt ilyen, 12-13 éves koromban. Amikor nem jöttek az eredmények. Akkoriban szerettem volna abbahagyni a vívást más sportok, a labdajátékok miatt, de az akkori edzőm és az édesanyám visszavetettek erre az útra, amiről még nagyon sokáig nem szeretnék letérni. **T. O.**

Fussunk neki a tanévnek!

Az idei tanévben két jubileumot is ünnepel a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola: az intézmény alapkövét 100 éve tették le, és 50 éve alakult meg a zenei tagozat. A jeles évfordulók alkalmából számos nagyszabású programmal készülnek.

Ezek közül az első egy egészséges, szeptember 24 és 28 között megrendezett sportos programsorozat volt, melyhez a nemrég lezajlott Olimpia adta az ihletet. Ezen a héten három olimpiikon, Szilágyi Áron, Tóth Dávid és Kiss Gergő is ellátogatott az intézménybe. Szontagh Pál iskolaigazgató lapunknak elmondta, mennyire fontosnak tarja azokat az értékeket, amelyeket a meghívott olimpiikonok közvetítenek. „Hozzáállásukkal, kitartásukkal és intellektusukkal olyan példát mutatnak mindannyiunk számára, mely az élet számos területén

hasznos lehet.” A Vajda Napon, szeptember 26-án rendezték meg a hagyományos Vajda-futást, melyen az iskola tanulói mellett a környékbeli Katica, Pitypang és Kincskereső óvodák ovisai mérték össze egymással gyorsaságukat a Bláthy Ottó utcában. A gyerekek a napot közös bemelegítéssel, aerobikkal indították, majd kezdetét vették a színesebbnél színesebb programok. Azok sem maradtak tétlenek, akik nem futottak



éppen. Célba dobtak, fociztak, távolugrásban és bajvívásban mérköztek meg egymással. A vállalkozó kedvű gyerekek részt vehettek egy élő csocsómétközésen, ahol a légvárra emlékeztető óriás csocsóasztalon ők foglalták el a bábuk helyét. A délelőtt másik fénypontja, a gyermekek kedvenc programja a lovaglás volt.

Délután egy olimpiai bajnok, Szilágyi Áron és egy olimpiai ezüstérmes kajakozó, Tóth Dávid – aki itt a kerületben, az Orczy téren lakik – tartottak élménybeszámolózt és válaszoltak a gyermekek kérdéseire. Ezen a napon a szülők és a tanárok sem maradhattak tétlenek. Négy órától családi és tanár-diák futóversenyen mutathatták meg, mennyire gyorsak. A sport során elhasznált energiát persze pótolni kell valahogy, ezért este közös bográcsozást is tartottak. A nap végén aztán a szórakozás sem maradhatott el: a fergetes retro-discóban ifjak és örökifjak együtt vezethették le a még megmaradt energiáikat. **T. O.**



A Kulturális Örökség Napjai

A sokéves hagyományokat követve szeptember 15-én és 16-án idén is megrendezték a Kulturális Örökség Napjai programsorozatát, melynek témája az Örökölt Üzenet volt. A rendezvénysorozat keretében mintegy 200 település közel 800 helyszínén tartottak színesebbnél színesebb programokat. Az ünnepélyes megnyitó szeptember 14-én itt Józsefvárosban, a Magyar Nemzeti Múzeum dísztermében volt.

Megnyitó beszédében L. Simon László, kultúráért felelős államtitkár elmondta, hogy a kormány számára kiemelten fontos a kulturális örökségek megóvása. „Magyarország nem engedheti meg, hogy a gazdasági lobbija maga alá gyűrje az örökségvédelmet, vagy a gazdaság szempontjai felülírják a kultúráét. Ez fordítva is igaz: a magyar örökségvédelemnek is figyelembe kell vennie a gazdasági szempontokat”- tette hozzá.

Az ünnepség házigazdája, dr. Csorba László, a Magyar Nemzeti Múzeum főigazgatója köszöntőbeszédében emlékeztetett arra, hogy a kulturális örökség nemcsak a közösségek számára jelent összetartó erőt, de nélküle nem lehetünk tisztában saját identitásunkkal, önazonosságunkkal, és

nem vethetünk számot saját sorsunkkal sem. A rendezvényen kihirdették, hogy idén a Kassai-féle lovasíjász-módszer, Sárköz népművészete, valamint a borsodnádasdi molnárkalács került fel az UNESCO „Magyar szellemi kulturális örökség” jegyzékére.

A megnyitón beszédet mondott Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere is. „A magyar évszázadok gazdag országot hagy-



tak ránk örökségül a XX. század elején. A szellemi kincseink, nyelvünk, történelmünk ma is megvan, ma is a miénk. Épített örökségünknek jelentős részét azonban a trianoni döntés másnak ajándékozta”- emlékeztette a megjelenteket. Hangsúlyozta azt is, hogy a második világháború és az 1956-os forradalom pusztításai nem kímélték Jó-

zsefvárost, mégis számos páratlan értékű műemléképülettel büszkélkedhet a kerület. „91 műemlék, 49 fővárosi védett ingatlan, egy teljes műemléki terület, a Tisztviselőtelep, két fővárosi védett terület, a Palotanegyed és a József körút, és egyelőre 5 helyi védettséget élvező épület található itt. Ezt a számot még ebben az évben 50-re szeretnénk emelni. Kerületünkben található a Nemzeti Múzeum, a Természettudományi Múzeum, az Országos Pedagógiai Könyvtár és Múzeum, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár központi épülete, 14 egyetemi épület, melyek közül 10 védett. Józsefváros a szabad vallásgyakorlás területe is, több mint 20 templommal és imaházzal büszkélkedhet. Kulturális sokszínűségét az Uránia Nemzeti Filmszínház, az Olasz Kultúrintézet és a József utcai alkotóház, a Martsa Múterem és Művészert is tovább fokozza. A Nagytemplom utcában található az ország első bölcsődéje, és a magyar történelem nagyja is itt, Józsefvárosban nyugszanak, a Fiumei úti Nemzeti Sírkertben”- sorolta Sántha Péterné.

A kétnapos rendezvénysorozat idején Józsefváros sem szűkölködött színes programokban. A Fiumei úti Nemzeti Sírkertben, a Mária utcában, a Jézus Szíve Templomban, a Horváth Mihály téri templomban, az Országos Pedagógiai Könyvtár és Múzeumban és a Magyar Nemzeti Múzeumban is érdekes rendezvények várták a nagyközönséget.

T. O.

Józsefváros is támogatta a hazatérést

Kocsis Sándor újratemetése a Bazilikában

Születésének 83. évfordulóján, szeptember 21-én a Szent István-bazilikában helyezték végső nyughelyére az Aranycsapat zseniális jobbösszekötőjét, Kocsis Sándort. Ezzel a legendás futballválogatott utolsó, nem magyar földben nyugvó tagja is hazakerült.

Kocsis Sándor a Tisztviselőtelepen nevelkedett, kamaszként a Kőbánya SC-ban focizott, tizenhét évesen pedig már a Ferencváros első csapatának csatára volt. Az édesapja az Illés utcában kapott egy kocsmát a klubtól, hogy a gyerekeknek eszébe ne jusson más egyesületbe igazolni. Nem is ment volna, de sorkatonaként 1950-ben a Honvéd csapatába irányították, bár a szívében örökké fradista maradt. 1948-ban, tizenkilenc évesen lett a válogatott tagja, ahol 68 meccsen 75 gólt szerzett. „Kocka” az ötvenes évek egyik legveszélyesebb támadója volt, hatszoros gólkirály, parádés megoldásai, ollózva lőtt góljai és „felhőfejesei” legenda számba mentek. Puskással egyedülálló támadó párost alkottak, hajszálpontos passzok-

kal látva el egymást, és megoldhatatlan feladat elé állítva az ellenfeleket (a fiataloknak, hogy értsék: amolyan „Iniesta-Messi” párosként). Ott volt a legendás 6:3-as meccsen a Wembley-ben, az olimpiai aranyérmes csapatban Helsinkiben, és az 1954-es VB-ezüstérmes csapatban Svájcban, ahol 11 góllal gólkirály lett. 1956-ban disszidált, és 1958-tól 1966-ig a Barcelonában játszott (ezért is jogos volt a fenti áthallás), ahol szőke hajkoronájának és csodálatos fejeseinek köszönhetően „Aranyfej” lett a beceneve. A katalán csapattal kétszer volt spanyol bajnok és két spanyol kupát nyert. Visszavonulása után belebetegedett a tétlenségbe és a honvágyba. Leukémia, gyomorrák, bal lábfejét amputálták. 1979-ben, az ötvenedik születésnapja előtt halt meg – máig

tisztázatlan okokból kizuhant a kórházi szobája ablakán. Húsz évvel később, 1999 decemberében a tekintélyes World Soccer Magazine a huszadik század száz legnagyobb labdarúgó játékosai közé sorolta.

Hamvainak Magyarországra hozatalát az Aranycsapat Alapítvány szervezte meg. Kú Lajos kuratóriumi elnök kérésére Józsefváros önkormányzata a polgármesteri keretből 250 ezer forinttal támogatta az alapítvány két kiemelt

célját: Kocsis Sándor hazahozatalát és újratemetését, illetve a Kárpát-medencei Összmagyar Nemzeti Diák bajnokság 2012. évi megszervezését. Szűkebb hazája ezzel a gesztussal járult hozzá ahhoz, hogy Kocsis Sándor hamvai méltó helyre kerüljenek. A Bazilika altemplomában lévő díszsírhelyen most már mindig Puskás Ferenc mellett marad. Ahogy egykor, az Aranycsapatban. Kérlelhetetlenül szomorú, de mégis felemelő vég... Isten nyugosztalja, mindig ve-lünk marad!





Üzenet a jövőbe

Sulikezdő piknik a Múzeum-kertben

Jól döntöttek azok a pedagógusok és az a háromszáz diák, akik szeptember 21-én a Nemzeti Múzeum kertjében töltötték az őszi napforduló gyönyörű péntek délutánját. A programok egyszerre folytak a színpadon és a kert különböző pontjain. A vállalkozó kedvűek különféle fizikai és szellemi erőpróbákban mérették meg magukat, amiért a nap végén értékes jutalmakban részesülhettek. De a legnagyobb attrakció mégis az égbe küldött sms volt.

Úgy kezdődött az egész, hogy a gyerekek megfogalmazták a jövőre vonatkozó kívánságaikat, és felírták két címkére. Az egyiket felragasztották egy lufira, a másolatot meg beragasztották egy régi múzeumi leltárkönyvbe. Volt, aki milliomos szeretne lenni, mások inkább boldogok és vidámak, de akadt, aki beérne egy színes tévével is. Többen megfogalmazták, hogy „legyen olyan minden, mint most”, sőt még azt is olvashattuk, hogy „maradjon magyar a Nemzeti Múzeum örökre”. Aztán együttes visszaszámlálásra és kolompjelzésre, üdvrivalgás közepette egyszerre engedték ma-



gasba az üzenetlufikat a múzeum főlépcsőjéről. Nagyszerű látvány volt.

Utána Csorba László, a Nemzeti Múzeum főigazgatója üdvözölte a józsefvárosi gyerekeket. A kert és az ifjúság közötti szoros kapcsolat példaként emlékeztetükbe idézte 1848 márciusát, majd a Pál utcai fiúk történetét említette. A mai kertet is a fiataloknak kedvező irányban igyekeznek fejleszteni. Megpróbálják elintézni, hogy wifi-kapcsolat legyen a lépcsőn, és hamarosan rendszeres büfé üzemel majd a lépcső tetején. Így talán a kerten keresztül a múzeumba is könnyebben becsúszhatnak a fiatalok. Szilágyi Demeter, a Palotanegyed képviselője, a Józsefvárosi Önkormányzat Humánszolgáltatási Bizottságának oktatásért felelős elnökhelyettese megköszönte a múzeumnak az ilyen és hasonló rendezvényeket. Együttal kifejezte reményét, hogy ha ezt a hagyományteremtő céllal létrejött sulikezdő pikniket jövőre is megrendezik, akkor már egy kicsivel nagyobb zöldterület fogadja itt az ifjúságot.

Ekkor léptek színpadra a Baross Imre artistaképző iskola növendékei. Műsorukat követően a gyerekek megpróbálták utánozni őket. Némelyiknek sikerült is. Később a Misztrál együttes foglalta el a színpadot már önmagában is érdekes hangszerarzenáljával, hogy sa-

játos hangulatú megzenésített versekkel tanítva-szórakoztassa a fiatalokat.

Közben a kertben délután kettőtől ötig különböző interaktív programok várták az érdeklődőket. A Jó arcok kvízzjátékban például a múzeumkerti szobrokra lehetett szavazni. A Hirdetőoszlopon pedig a Nemzeti Múzeum igazgatójának üzenhettek a gyerekek, hogy szerintük milyen legyen egy jó múzeum ma és 20 év múlva. A Toldi-erőpróbán a kislányok is próbát tettek petrenceemeléssel, kopjahajításban és kardozásban. A Toldi-rap versenyen viszont szegény Arany János ékes nyelvét törték kerékbe a gyerekek a Toldi-trilógia első soraira rappelve, jutalom reményében.

Érdekes standok is megjelentek a kertben. Az egyiknél a sajtókészítés folyamatát mutatták be, sőt a végén az elkészült fűszerezett friss gomolyasajtot is meg lehetett kóstolni. A Magyar Cirkusz és Varieté vállalat egy igazi régi cirkuszi kocsi állított ki, a Vidékfejlesztési Minisztérium standjánál pedig kvízzjátékkal egybekötött szórakoztató élelmiszerbiztonsági ismeretterjesztést tartottak. A piknik ideje alatt egyébként belépődíj nélkül lehetett megtekinteni a múzeum rotundájában Kossuth Lajos sakk-készletét és emléktárgyait.

B.É.

Bográcsfesztivál a Tisztviselőtelepen

Nem sok dolog hozza jobban össze az embereket, mint a beszélgetéssel, izgatással egybekötött közös sütés-főzés. A barátok, ismerősök – míg a bográcsban készülnek a finomabbnál finomabb ételek – néhány pohár ital társaságban megoszthatják egymással az élményeiket.

A tisztviselőtelep lakói a hagyományokat és az összetartó közösségben már amúgy is meglévő jószomszédi kapcsolatokat ápolva szeptember 15-én délután ismét összegyűltek a Bláthy Ottó utcában, hogy a Bográcsfesztivál keretében beszélgessenek egy jót, és megmutassák egymásnak, ki milyen ételt tud a legfinomabban elkészíteni.

A Tisztviselőtelepi Önkormányzati Egyesület (TÖE) által szervezett program – melyen részt vett dr. Ferencz Orsolya és

Vörös Tamás józsefvárosi önkormányzati képviselő is – számos támogatóra talált. A rendezvény igazi összefogás eredményeképpen jött létre. A bográcsokról, a beleváló alapanyagokról és a tűzhoz szükséges fáról a közösségek gondoskodtak. A műsorhoz szükséges hangosítást a TÖE és a Józsefvárosi Zeneiskola biztosította, az ehhez szükséges energiaforrást a Vajda Péter Általános Iskola adta, a szabadtéri színpad felállításáról pedig a Józsefvárosi Kulturális és Sport Kft. gondoskodott – mondta el Czuppon Zsolt, az egyesület elnöke. Egyszerrel mindenki hozzájárult ahhoz, hogy az ételek mellett a zene is jókedvre derítse a közösséget. Mindez

nem ért volna sokat a kitűnő műsor nélkül, mellyel a Józsefvárosi Zeneiskola tanárai és növendékei szórakoztatták a közönséget. Eközben több mint tíz bográcsban készültek a finomabbnál finomabb ételek: kakaspörkölt, pacal, lecsó, tárkonyos ragu és chilis csülök gondoskodtak arról, hogy senki ne maradjon éhesen.

T.O.



Ars Sacra Fesztivál

„A műalkotás azáltal, hogy értelmezni próbálja a hétköznapokat, a történések mögé néz és keresi a mélyben az igazságot, erőforrást jelent az ember számára”- egyebek mellett ezzel a gondolattal nyitotta meg Erdő Péter bíboros szeptember 14-én délután az immár hatodik alkalommal megrendezett Ars Sacra Fesztivált a Magyar Nemzeti Múzeum dísztermében.



„A templomokat régen a települések középpontjába építették. Azért, hogy az embereket figyelmeztessék arra, hogy érdemes élni. Hogy nem a hétköznapi munka rutinja, a nélkülözés, a többé-kevésbé jól megoldott helyzetek teszik csupán a létet, hanem van valami, ami ennél értékesebb, van valami, aminek a kedvéért érdemes élni, érdemes áldozatot hozni. Egymásért. A szakrális művészetekre és arra, ami felé megnyitják a látásunkat, ma nagyon nagy szükség van”- hívta fel figyelmünket Erdő Péter bíboros, akinek fenti szavait azok értették meg igazán, akik részt

vettek valamelyik programon, például egy orgonahangversenyen a Belvárosi Ferences Templomban. Manapság túlságosan ritkán van részünk abban a csendben, belső békében és harmóniában, amit egy ilyen élmény adni képes.

Csorba László, a Magyar Nemzeti főigazgatója a megnyitón tartott beszédében az intézmény erre az alkalomra rendezett, „Sacrosanctus - Ami szent és sérthetetlen” című alkalmi kiállítását ajánlotta a közönség figyelmébe. „A szakrális művészet az, amely a legrégebbre nyúl vissza az időben. Élmény ilyen műtárgyakkal ta-

lálkozni, és a régészet képes arra, hogy megajándékozzon minket ezzel az élménnyel”-mondta az elmúlt öt évben felszínre hozott szakrális emlékek sokszínű tárgyanyagából válogatott kiállítás apropóján a főigazgató.

A rendezvényen díszvendégként részt vett Mádl Dalma asszony, a fesztivál fővédnöke és Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere. Közreműködött az Anima Musicae kamarazenekar, klasszikus és kortárs zeneművek előadásával, a Shalom közösség táncosai pedig a

tékozló fiú történetét dolgozták fel újszerű megközelítésben, az otthon maradt fiú szemszögéből.

Az egész Kárpát-medencére kiterjedő programsorozat keretében a nagy budapesti múzeumoktól a vidéki gyűjteményekig 250 helyszínen több száz program várta az érdeklődőket, kilenc napon át. A rendezvény-sorozatba már korábban bekapcsolódtak Budapest legnagyobb múzeumai - köztük a Magyar Nemzeti Múzeum is - egy-egy szakrális tematikájú kiállítással, előadással vagy koncerttel.

Palotanegyedi életképek

Az a csodálatos a fényképekben, hogy örökkévalóvá teszik a pillanatot. Sokszor hosszú ideig készülünk egy-egy eseményre, izgatottan, türelmetlenül várjuk, hogy eljőjön a pillanat. Aztán amikor elmúlik az, amit annyira vártunk, csak az emlékeink maradnak. Néha fényképek is, amelyeket jólesik időről időre elővenni, és felidézni a múltat: örömet, bánatot, sikert és kudarcot.

Az „Élet a Palotanegyedben” című fotókiállításra érkezett alkotások is egy-egy ilyen pillanatot örökítenek meg. A szervezők, a Civilek a Palotanegyedért Egyesület (CaPE) és a Magyar Építőművészek Szövetsége (MÉSZ) már második alkalommal rendeztek fotókiállítást. Másfél évvel ezelőtt a múltat mutatták be, az ideai fotók témája azonban a jelen volt: életképekkel, intim, érzelmekkel teli fotókkal lehetett pályázni az ideai kiállításra. Számos alkotás érkezett, melyek közül a szeptember 16-án tartott megnyitón a zsűri után a közönség

is kiválasztotta kedvencét.

A kiállításnak és a megnyitó ünnepségnek az Építész Udvar adott otthont az Ötpacsirta utcában. Borsos András, a MÉSZ titkára körbevezette az érdeklődőket az 1877-ben, romantikus stílusban épült palotában, melyet egykor Almásy Gyula gróf és családja lakott. Az 1992-ben felújított kert ma szobraival és borostyánnal befuttatott falaival a toszkán udvarok hangulatát idézi.

Az idegenvezetés után kezdetét vette a hivatalos megnyitó ünnepség, melyen köszöntőbeszédet mondott Szilágyi Deme- ter, a negyed önkormányzati képviselője. „A Palotanegyed Józsefváros díszje, ez az

udvar pedig egy ékköve a negyednek”-mondta az Építész Udvar kapcsán, majd örömet fejezte ki, hogy a kerületben működő civil szervezetek összefogtak egymással egy cél megvalósítása érdekében. Bemutatta a nemrég megjelent kiadványt is, mely az önkormányzat és a CaPE közös projektjeként jött létre, hogy megmutassa a Palotanegyed az érdeklődők számára. A kiállítást hivatalosan Dr. Sáros László György, a MÉSZ elnöke nyitotta meg.

„Mire képes egy fénykép? Megőríz egy pillanatot, egy látványt. Úgy, ahogy a fotós látja velünk. Sokszor olyan dolgokat is megörökít, amire a fotós nem is gondolt. A kép önálló életet kezd élni, és minden befogadó számára más és más jelentést hordoz. Beépül a szembe, az agyba majd a tudatalomba”- mondta beszédében.

Az ünnepség ezt követő részében összefonódtak egymással a művészeti ágak, és a szem után a fül is szerephez jutott: népdalokat és verseket hallhatott a közönség. A rendezvény zárásaként pedig kihirdették a fotókiállítás díjazottjait, Harci Krisztinát, Szentgyörgyi Istvánt, Kis Viktort, Kis Dánielt, Kuk Líviát és Fiedler Pétert.

T.O.



Hit éve Józsefvárosban

– október hónap –

**Kodály Zoltánra emlékezünk:
születésének 125. évfordulóján**

Október 5 péntek este fél 7 óra:

Kodály és az egyházi kóruszene
Bevezeti: Tardy László karnagy
a Mátyás templom énekkara

Október 12 péntek este fél 7 óra:

Kodály és Nádasy Alfonz bencés szerzetes
Bevezeti: Tamási Kinga karvezető
a Szent Skolasztika énekes-liturgikus közösség

Október 19 péntek este fél 7 óra:

Kodály és tanítványai
Kodály Zoltánra emlékeznek
az Andor Ilona és a Kalevala kórus

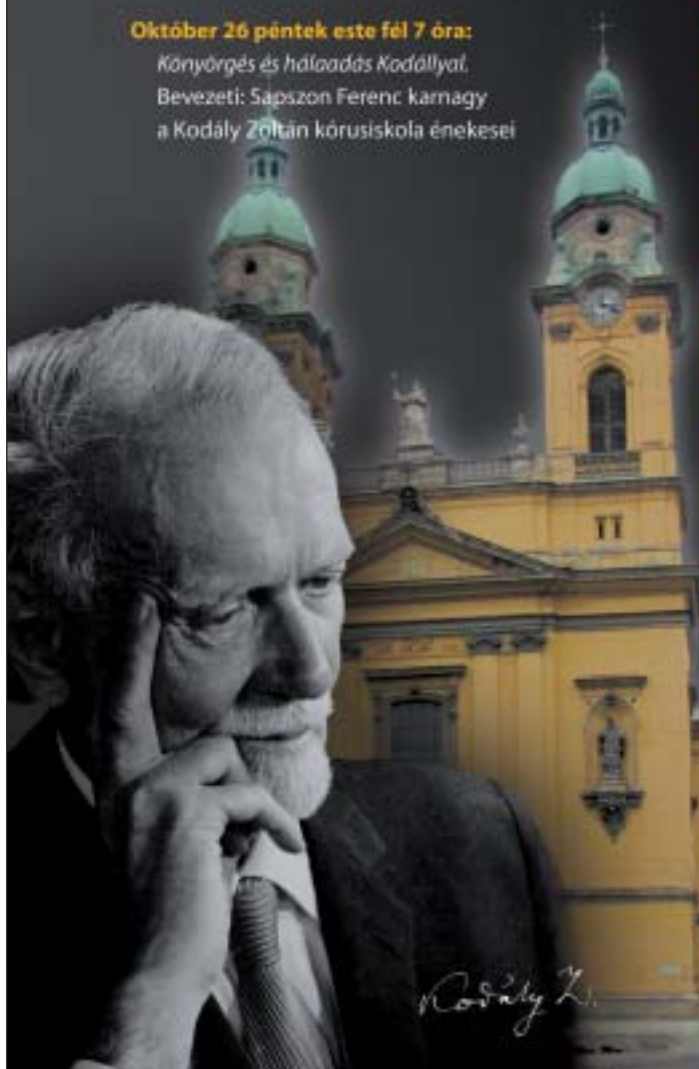
Október 26 péntek este fél 7 óra:

Könyörgés és háladáskodálytal
Bevezeti: Sapszon Ferenc karnagy
a Kodály Zoltán kórusiskola énekesei

**A Mária Rádió tematikus napja
október 11-én reggel 7
és este 11 óra között**



- | | |
|---------------|--|
| 07.00 – 08.55 | Napindító magazinműsor
Interjúk: Erdő Péter bíboros, primás
esztergom-budapesti érsek; Dül Géza, Gáspár István atyák |
| 08.55 – 09.00 | Hírcsok |
| 09.00 – 10.00 | Hittanóra Khirer Imre plébános atyával |
| 10.00 – 10.30 | Beszélgetés a Kalocsai Iskolánőverekkel |
| 10.30 – 10.55 | Beszélgetés az Új Jeruzsálem szolgálójával |
| 10.55 – 11.00 | Hírcsok |
| 11.00 – 11.30 | Istenes versek, versek a hitről – diákokkal |
| 12.15 – 13.00 | Bőszöfűzár a Mátyás téri kőkövek otthonából |
| 13.00 – 13.15 | Zenei műsor |
| 13.15 – 13.30 | Mária Rádiós munkatársak Józsefvárosban |
| 13.30 – 14.00 | Értékek továbbadása – interjú |
| 14.00 – 14.30 | Lala bohóc az iskolás gyerekekkel |
| 14.30 – 14.45 | Gyerekek köszöntik a Szűzanyát |
| 15.30 – 15.45 | Németh László pápai prelátus Rómából a Hit évének megnyitásáról |
| 15.45 – 15.55 | Beszélgetés az Emmanuel közösséggel
a Hit évének üzenetéről |
| 15.55 – 16.00 | Hírcsok |
| 16.00 – 16.15 | Beszélgetés Varga Jánossal a bécsi Pazmaneum rektorával |
| 16.15 – 16.30 | Neokatekumenális út és a Hit éve |
| 16.30 – 17.25 | Evangelizációs kerekasztal: Új Jeruzsálem, Emmanuel,
Neokatekumenális út és a Fokoláre 1-1 tagja |
| 17.25 – 17.30 | Jegyzet |
| 17.30 – 18.00 | Szentolvasó Józsefvárosból |
| 18.00 – 18.45 | Szentmise Józsefvárosból |
| 18.45 – 19.00 | Zsolozsma Józsefvárosból |
| 19.00 – 19.30 | Szentségimádás Józsefvárosból |
| 19.30 – 19.55 | Beszélgetés a Fokoláre közösséggel az evangelizációról |
| 20.15 – 20.45 | Beszélgetés a Regnum Christi-vel és a Mária Rádió
önkénteseivel |
| 20.45 – 21.00 | Verse Mártával a Vatikáni Rádió magyar adás
főszerkesztőjével |
| 21.00 – 21.30 | Beszélgetés Tarjányi Béla professzorral a Hit évéről |
| 21.30 – 21.55 | A missziós nap összegezése |
| 21.55 – 22.00 | Jegyzet |
| 22.00 – 23.00 | Szociális fórum a környék egyik kávézójából |





1089 Budapest, Orczy út 1.
Tel: 333-9501, Fax: 313-0298
E-mail: info@orczyark.hu
Honlap: www.orczyark.hu
Nytva tartás: minden nap
6.00 – 22.00 óra között

Sportolási lehetőségek

■ Erdei futópálya

Az Erdei Futópálya újra nyitott, kibővítve, új nyomvonalra átépítve várja sportkedvelő látogatóinkat.

■ Alakformálás

Kedden Zsirégető, csütörtökön Body&Mind tréning. Igény szerint Pilates csoport is indul. Bővebb információ Bakos Zsuzsi edzőnél: 06/20-2897293
info@eletmodtervezes.hu

■ ETKA – Jóga (erőgyújtó módszer!) az Orczy Parkban!

Szerdánként, igény esetén hétfőn is 18,30 – 20 óráig megtapasztalhatja a természetes mozgás örömet. Kezds: 2012. szeptember 19-én. Minden érdeklődőt szeretettel vár Dudás Margit.

Érdeklődés 06/70 258 6102 telefonszámon.



■ Műfüves labdarúgópálya

bérelhető 9.400 Ft/óra, villanyvilágítással.

■ Műanyag játékerterű teniszpálya:

bérelhető: 600 Ft/óra.

■ A KRESZ Park használata ingyenes!

■ Orczy Kalandpark

Érdeklődni, foglalni a következő címeiken lehet: Telefon: 20/236-1214

Weblap:www.orczykalandpark.hu

Email: info@ligetse.hu;

info@orczykalandpark.hu

Tanfolyamok:

■ Tehetséggondozó tanoda

Várjuk a 8 év feletti gyerekeket, akik kreatívak és képességeiket szeretnék fejleszteni: számítástechnika, angol-, táblajáték-oktatás és kézműves foglalkozások.

■ Fotó tanfolyam

Felnőttképzés kezdőtől a profi szintig az Orczy-park Főépületében.

További információ és jelentkezés:

Csikszenthy Csaba Telefon: 20/390-1560

Email:cs.csaba@interware.hu

Weblap:www.digitalisfototanfolyam.hu

■ Ruhagyűjtő konténer az Orczy-parkban!

Ez a megoldás sok embernek biztosít lehetőséget, hogy a feleslegessé vált ruhaneműitől megszabaduljon, s így az arra rászorulóknak eljuttathatja a Vöröskereszten keresztül.A konténer a Főépület előtt található.

■ Anonim Alkoholisták Közössége

Mindenki számára nyitott gyűlések vasárnaponként 11.00 – 12.00 óra között. Helyszín: Orczy-park – Főépület – Földszinti Terem

■ Önismereti és személyiségépítő csoport

Érettebb személyiség, jobb önismeret, több önbizalom, sikerebb párkapcsolat.

A csoport a test és lélek együttmozgásával dolgozik. Időpont: kéthetente pénteken 17.30 – 21.30 óra között.

18 éven felüliek kérhetik felvételüket a csoportba. A foglalkozást Nagy Márton pszichoterapeuta vezeti.

Email:nagy.marton2@chello.hu

Telefon: (1) 314 5944

Terembérlési lehetőség

Az Orczy-park főépületében található 65 és 80 négyzetméteres terem bérelhető. További információ a 333-9501-es telefonszámon.

Elérhetőségek

Érdeklődni lehet a programokkal és tanfolyamokkal kapcsolatban a rendezvényszervezőnél, terem- és sportpályabérléssel kapcsolatban a parkigazgató-helyettesnél 09. 00 – 16.00 óra között a 333-9501-es telefonszámon.



V. Józsefvárosi Open

Értékszám szerző Egyéni Sakkverseny október 20 – 22.

Verseny rendezője: Józsefvárosi Kulturális és Sport Nonprofit Kft., Clear Logic Kft.

Verseny célja: Játéklehetőséget teremteni 2200 értékszám alatti játékosok részére.

Helye: Orczy-park - Főépület 1089 Budapest, Orczy út 1.

Lebonyolítás: Nemzetközi nyílt egyéni verseny, 6 fordulós svájci rendszerben, a FIDE 2009.07.01-től hatályos szabályaival.

Játékidő: 90-90 perces gondolkodási idővel. (késési idő: 30 perc)

Regisztráció: 2012. október 20. Szombat - 09,00 - 9,45 óra között

Megnyitó: 2012. október 20. Szombat - 09.45 órakor

Ünnepélyes díjkiosztó: 2012. október 22. Hétfő - 16,30 óra

Nevezés és információ:

clearlogictd@gmail.com e-mail címen illetve a 06-20-951-52-70 telefonszámon

A verseny résztvevői: A 2012. évre érvényes versenyengedéllyel rendelkező, hazai versenyzők, valamint az érvényes regisztrációval, (FRD) rendelkező, illetve azt a helyszínen befizető, (Br. 1600 Ft) külföldi versenyzők (maximum 70 fő).

Nevezni e-mailen vagy telefonon lehet a fent megadott címen, ill. telefonszámon **Nevezési díj:**

FIDE értékszámval rendelkezők:

2001 – 2200 3.000 Ft, 1999 – 1000 3.500 Ft

Értékszám nélküliek: 4.000 Ft

A nevezési díj befizetése a helyszínen történik, készpénzben.

A SAKKOZÓ-BUDAPEST BÉRETTTEL RENDELKEZŐK 10% KEDVEZMÉNY-RE JOGOSULTAK!

Díjazás: A mezőny I-V. helyezettei kerülnek díjazásra az alábbiak szerint: 20.000 Ft, 15.000 Ft, 10.000 Ft, 8.000 Ft, 6.000 Ft

A díjak nem kerülnek megosztásra.

Mindenki kizárólag egy díjat nyerhet.

Sportszerű, jó versenyzést kíván a Rendezőség!

A „Találkozó pont Program” résztvevője lett a Vajda

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által útnak indított „PROGRESS Határtalan egyenlőség” címu program keretében oktatási és esélyegyenlőségi szakemberek rendhagyó osztályfőnöki órákat tartottak a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskolában.

A cél az volt, hogy felhívják a fiatalok figyelmét a fogyatékos emberek iránti és a generációk közötti szolidaritás fontosságára, harcoljanak az etnikai megkülönböztetések ellen, és hogy a személyes találkozások segítsenek a társadalomban kialakult előítéletek lebontásában.

A Vajda diákjai nagy lelkesedéssel és nyitottsággal vettek részt az interaktív foglalkozásokon, melyek végén a résztvevő tanulók láthatóan érzékenyebbé váltak a tolerancia és az elfogadás terén.

Harangi László, tanár



Kesztyűgyár Közösségi Ház rendszeres programok

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
9,00-12,00 Lyukas óra	9,00-12,00 Lyukas óra	9,00-12,00 Lyukas óra	9,00-12,00 Lyukas óra	9,00-12,00 Lyukas óra
9,00-12,00 Álláskereső Klub	9,00-13,00 Életmód tanácsadás	9,00-12,00 Álláskereső tréning	9,00-12,00 Álláskereső Klub	9,00-13,00 RSZ ügyfélfogadás
10,00-11,00 Üdv a klubban!	9,00-13,00 RSZ ügyfélfogadás	10,00-12,00 Webre, Nagyfi!	13,00-18,00 Felnőtt Internet	10,00-12,00 Aktív csoport
13,00-15,00 Gyerek Internet	10,00-12,00 Webre, Nagyfi!	14,00-16,00 Aktív csoport	10,00-11,00 Üdv a klubban!	10,00-11,30 Rönggató 700,- Ft/csatás
14,00-18,00 Csámpai Rod műhely	14,00-18,00 Csámpai Rod műhely	9,00-15,00 Női csoport	14,00-17,00 Álláskereső tréning	14,00-15,30 Lyukas óra
14,00-16,00 Álláskereső Klubdelután	14,00-16,00 Aktív csoport	14,00-18,00 Csámpai Rod műhely	14,00-18,00 Csámpai Rod műhely	14,00-17,00 Hip-Hop tánc
15,00-17,00 Kézműves	15,00-18,00 Szingiták	15,00-17,00 Kreatív Nők klubja		15,30-16,30 Karaoké, nyitott ház
15,00-18,00 Felnőtt Internet	16,00-17,00 Hip-Hop tánc	15,00-18,00 Gyerek szemmel	14,00-18,00 Nyitott ház	Délelőtti beszélgetés: 1x Bohócpiac 1x Csárdai Nap 1x Hangosítói 1x Álláskereső Információs Nap
17,00-18,00 Zenészsoba	17,00-18,00 Karate	16,30-18,00 Női torna	17,00-18,00 Karate	

További információk, aktuális programok: www.kesztyugyar.hu vagy 788-1044 • A programok többsége ingyenes, a befizetési feltevéseket külön jelezzük.

**Hip-Hop tánc a JamLand Tánciskolával!**

Hétfőn és Csütörtökön 16-17 óráig. Jelentkezni a helyszínen lehet.

Mozgáskorlátozottak Budapesti Egyesületének Józsefvárosi Szervezete minden hónap 4. péntekén tartja gyűlését 14-16 óráig a Kesztyűgyár közösségi Házban.

2012. október 3-án szerdán délután 5 órakor a Kisgrafika Barátok Köre előadásának témája: "A finnországi ex libris kongresszus a résztvevők szemével". Beszámoló vetített képekkel a kongresszusról. (V. Tóth Kornélia és Antalné Tari Zsuzsa előadása)

Menő Manó zenés-tornás foglalkozás 1-4 éves gyerekeknek, dalokkal, mondókkal, hangszerekkel szerdánként 9.15; 10.05 óra. Előzetes bejelentkezés a 06/70-948-4604-es telefonszámon. www.menomantorna.hu

Galéria:

KEKEC - Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezete minden kedden a Józsefvárosi Galériában 16-18 óráig tanácsadást tart társasházakkal kapcsolatos ügyekben. Vezető tanácsadók: Mozsárné elnök asszony és Galler Gábor főtitkár.

Társasházakkal kapcsolatos jogi tanácsadás október 30-án 16 órától. Vezető tanácsadó: dr. Molnár Erika ügyvéd

Felhívás

H13. Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ

Végeztél, vagy közelég a sulis vége és újabb döntés előtt állsz? Az örök megvan, de nem tudod, hogyan tovább?
Milyen utat színtál magadnak? Beállni a sorba, vagy egyedül nekivágni?

Nincs segítségéd? Mi tudunk segíteni.
Csatlakozz hozzánk.

Nálunk lehetőség lesz belekóstolni a vállalkozói életbe. Segítünk, egyetlen célunk az, hogy sikeres legyél!

Amit kínálunk:

1+1 éves kedvezményes bérleti lehetőség;
40 db teljesen felszerelt munkahely a belvárosban;
Céginformációs szolgáltatás;
Évente meghirdetésre kerülő innovációs díj;
Üzleti tervek és megvalósíthatósági tanulmányok készítése;
Irodai technikai szolgáltatások (számítógép, fénymásoló, fax, nyomtató, internet);
Konferenciaszervezés; workshop;
Mikro-hitelezési tanácsadás;
Pályázatírás; pályázatmenedzsment;
Marketing tanácsadás;
Vállalkozás beindítása;



A Pályázathoz előzetes regisztráció szükséges, az ezzel kapcsolatos információkat az info@jvkh.hu e-mail címen kaphatsz.





ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. nyílt árverést hirdet az alább felsorolt ingatlanok értékesítésére.

	cím	hrsz.	alapterület (m ²)	szobaszám	funkció	komfort fokozat	kikiáltási ár	megtekintés időpontja
1	Szentkirályi u. 33-35. fsz. udvari	36583/0/A/50	149 m ²		egyéb helyiség		7 280 000 Ft	2012. 10. 09. (kedd) és/vagy 10. 18. (csütörtök) 09:00-09:15
2	Rákóczi út 17.	36544/0/A/1	396 m ²		üzlet-helyiség		47 656 000 Ft	2012. 10. 09. (kedd) és/vagy 10. 18. (csütörtök) 09:25-09:40
3	Csokonai u. 12. fsz. 3/a.	34664/0/A/8	31 m ²	1	lakás	félkomfortos	1 128 000 Ft	2012. 10. 09. (kedd) és/vagy 10. 18. (csütörtök) 09:50-10:05
4	Kiss J. u. 11. utcai pince, elővásárlási joggal terhelt (2. árverés)	34650/0/A/43	60 m ²		műhely		1 680 000 Ft	2012. 10. 09. (kedd) és/vagy 10. 18. (csütörtök) 10:10-10:25
5	Nagyfuvaros u. 5. 2. em. 16.	35032/0/A/16	33 m ²	1	lakás	komfortos	1 448 000 Ft	2012. 10. 09. (kedd) és/vagy 10. 18. (csütörtök) 10:35-10:50
6	Nagyfuvaros u. 7. 2. em. 21.	35033/0/A/21	28 m ²	1	lakás	komfortos	1 288 000 Ft	2012. 10. 09. (kedd) és/vagy 10. 18. (csütörtök) 10:55-11:10
7	József u. 61. 2. em. 24.	35151/0/A/24	30 m ²	1	lakás	komfort nélküli	1 048 000 Ft	2012. 10. 09. (kedd) és/vagy 10. 18. (csütörtök) 11:20-11:35
8	József u. 6. fsz. 9.	34888/0/A/9	19 m ²	1	lakás	komfortos	848 000 Ft	2012. 10. 09. (kedd) és/vagy 10. 18. (csütörtök) 11:40-11:55
9	Kisfaludy u. 24. 1. em. 5.	35616/0/A/12	25 m ²	1	lakás	komfortos	1 792 000 Ft	2012. 10. 11. (csütörtök) és/vagy 10. 16. (kedd) 09:00-09:15
10	Szerdahelyi u. 11. 3. em. 6.	35328/0/A/31	25 m ²	1	lakás	komfortos	792 000 Ft	2012. 10. 11. (csütörtök) és/vagy 10. 16. (kedd) 09:30-09:45
11	Szerdahelyi u. 10. 2. em. 5/b.	35140/0/A/31	24 m ²	1	lakás	komfortos	2 024 000 Ft	2012. 10. 11. (csütörtök) és/vagy 10. 16. (kedd) 09:50-10:05
12	Lujza u. 26. fsz. 10.	35426/0/A/15	24 m ²	1	lakás	félkomfortos	872 000 Ft	2012. 10. 11. (csütörtök) és/vagy 10. 16. (kedd) 10:10-10:25
13	Karácsony S. u. 14. fsz. 4.	35446/0/A/5	27 m ²	1	lakás	komfortos	1 040 000 Ft	2012. 10. 11. (csütörtök) és/vagy 10. 16. (kedd) 10:30-10:45
14	Kálvária tér 14. utcai fsz., elővásárlási joggal terhelt, (2. árverés)	35915/0/A/37	52 m ²		műhely		1 132 000 Ft	2012. 10. 11. (csütörtök) és/vagy 10. 16. (kedd) 10:50-11:05
15	Kálvária u. 5. fsz. 1.	35878/0/A/1	27 m ²	1	lakás	komfort nélküli	896 000 Ft	2012. 10. 11. (csütörtök) és/vagy 10. 16. (kedd) 11:10-11:25
16	Baross u. 122. 1. em. 30.	35405/0/A/28	29 m ²	1	lakás	komfort nélküli	888 000 Ft	2012. 10. 11. (csütörtök) és/vagy 10. 16. (kedd) 11:35-11:50

Az árverésen való részvétel jelentkezési határideje 2012. október 24. (szerda) 16.00 óra, az árverés lebonyolításának időpontja 2012. október 25. (csütörtök), az árverés lebonyolításának helyszíne: Kesztyűgyár Községi Ház, Budapest VIII., Mátyás tér 15. szám alatti nagyterme. Az árverés részletes feltételeiről a Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti irodájában, ügyfélfogadási időben (hétfő: 13.30-18.00; szerda 8.00-12.00 és 13.00-16.00; péntek 8.00-11.30), vagy telefonon a 216-6961; 333-6781 telefonszámon érdeklődhetnek.

Nyílt, egyfordulós pályázati kiírás

Önkormányzati tulajdonú, nem lakás célú helyiség bérbeadására

A Budapest Főváros Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének, Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 1090/2012. (IX. 12.) számú döntése alapján nyílt pályázatot hirdet a tulajdonát képező Budapest VIII., 36274/0/A/3 helyrajzi szám alatt felvett, a természetben a **Budapest VIII., Üllői út 66/A. szám** alatti üres, nem lakás céljára szolgáló **üzlethelyiség bérbeadására**.

1. A pályázati felhívás közzététele

A kiíró a pályázati felhívást közzétette Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Okmányirodáján és Ügyfélszolgálati Osztályán, Józsefváros honlapján (www.jozsefvaros.hu), a Kisfalu Kft. honlapján (www.kisfalu.hu), a Józsefváros c. újságban, és az ingatlan.com hirdetési portálon. A kiíró jogosult a pályázati felhívását az ajánlattételi határidő lejártá előtt visszavonni, de erről a pályázati felhívás közzétételével meggyező módon az ajánlattételi határidő lejár-

ta előtt köteles hirdetményt megjelentetni.

2. A pályázati kiírás adatai

A pályázat kiírója: Budapest Józsefvárosi Önkormányzat (1082 Budapest, Baross u. 63-67.)

A pályázat lebonyolítója: Kisfalu Kft (1083 Budapest, Losonci u. 2.)

A pályázat jellege: Nyílt pályázat

A pályázat célja: bérbeadás

A pályázati dokumentáció ára: 20.000,- Ft +Áfa

A pályázati dokumentáció megvásárlásának helye, ideje: Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. I. em. 13. szoba.

2012. 10. 03-tól ügyfélfogadási időben

Az ajánlati biztosíték összege: A minimális bruttó bérleti díj háromszoros

Az ajánlati biztosíték befizetésének határideje: 2012. 10. 17.

A pályázatok leadásának helye: Kisfalu Kft. I. emelet 13. szoba (1083 Budapest, Losonci u. 2.)

A pályázatok leadásának határideje: 2012. 10. 19. 11.00 óra

A pályázattal kapcsolatban további információ kérhető: Kisfalu Kft., Helyiség Bérbe-

adási Csoport, Tel.: 06-1/333-6781, 216-6962
A pályázattal érintett ingatlan megtekinthető: 2012. 10. 03. és 2012. 10. 15. között, előzetes egyeztetés szükséges (tel.: 06 1 210-4928, 06 1 210-4929) Önkormányzati Házkezelő Iroda

A pályázatok bontásának időpontja 2012. 10. 19. 11.30 óra

A pályázatok bontásának helye: Kisfalu Kft., 1083 Budapest, Losonci u. 2. I. em. Az ajánlattevők a pályázatok bontásán jelenhetnek.

A pályázat elbírálásának határideje és a várható eredményhirdetés: 2012. 11. 30-ig.

A pályázat nyelve: Magyar

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének, Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság 1090/2012. (IX. 12.) számú döntése alapján leendő bérlő a bérleményt saját költségen történő felújításának megtérítésére bérbeszámitási igényrel nem léphet fel az Önkormányzat felé a bérleti jogviszonyának ideje alatt.

a Budapest Főváros Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából: Kisfalu Kft.

3. A pályázattal érintett ingatlan

Cím	Hrsz	Alap-terület m ²	Fekvés* földszint	Rendeltetés	Minimális nettó bérleti díj (Ft/hó)	Ajánlati biztosíték
Üllői út 66/A.	36274/0/A/3	165		üzlet	172 267 Ft	656 337 Ft

Felújítják a villamospályát a Corvin és a Blaha között

Október 13-a (szombat) és november 4-e (vasárnap) között 4-6V jelzéssel villamospótló autóbuszok járnak a nagykörúti villamosok vonalán a Boráros tér és a Blaha Lujza tér között.

A Budapesti Közlekedési Központ tájékoztatása szerint a villamospálya leginkább elhasználdott szakaszainak felújítására kerül sor az Üllői út és a Bérkocsis utca között. Az autóbuszok a csúcsidőszakban 1 percenként, napközben pedig 1-2 percenként indulnak majd a végállomásokról. Ezen felül jelzőlámpa-programmódosítások segítik gyorsabb közlekedésüket. A villamospótló Boráros téri végállomása a 2-es villamos pályája mellett, a Petőfi híd alatt

lesz, a járat megállóhelyeit pedig a 923-as éjszakai busz megállóiban találhatjuk majd. A mozgásukban korlátozott utasok részére alacsonypadlós autóbuszok is közlekednek.

A buszsávot mindkét irányban a jobb oldali forgalmi sáv helyén alakítják ki, tehát a Nagykörúton három héten át torlódások várhatók a gépjárműforgalomban. Az autósok a Haller utca, illetve a Hungária körút felé kerülhetnek. A legfontosabb érintett körüti kereszteződésekben, az Üllői útnál és a Baross utcánál jelentős forgalomkorlátozásokra kell számítani. A Rákóczi úti kereszteződésben és a Corvin áruház előtti parkolóban is változik a forgalmi rend. A főváros által ígért előnyök a bosszúságokért cserében:



a rekonstrukció során a József utca és az Üllői út között összesen közel 1100 méter hosszú sebességkorlátozás szűnik meg, így az átépítés után gyorsabb villamosközlekedésre számíthatunk ezen a szakaszon. A megépülő villamosvágányok egységes, bazaltbeton burkolatot kapnak, a be-

épülő új anyagok pedig a Combinók jelenleginél csendesebb közlekedését is elősegítik. A körút Bérkocsis utcai, valamint a József utca és Üllői út közé eső csomópontjaiban található útátjárókat is átépítik, így az autóval közlekedők is érezhetik majd a fejlesztés eredményeit.

A Bárka Színház legújabb bemutatója



Csordás László művei a Fiktív Pubban

„VÁZLATOK - egy soha nem látott táj dinamizmusa”. Ez a címe annak a kiállításnak, melynek a Fiktív Pub Gasztro Galéria ad otthont. A bemutatásra kerülő képsorozat alkotója Csordás László, józsefvárosi festőművész, a Magyar Képzőművészeti Egyetem és a Pannonhalmi Bencés Gimnázium tanára.

Folyóügyek a Mátyás téren

Ismét működni fog a nyilvános illemhely a Mátyás téren. Az átalakítási munkálatok során mellékvízmerőt és elektromos mérőórát szerelnek majd fel, átfestik a falakat, és kialakítanak egy automata, pénzbedobással működtethető beléptető rendszert is. A munkálatok elvégzése kapcsán Józsefváros önkormányzatának képviselő-testülete több cégtől is árajánlatot kért. A legkedvezőbb ajánlatot tevő céggel kötöttek szerződést, amely nettó 2,5 millió forint ellenében vállalta, hogy elvégzi a fent említett átalakításokat.



Falfirkák tisztítása



A Szeretem Budapestet (SzeBu) aktivistái szeptember 27-én egy egész napos roadshow keretében távolították el a falfirkákat Budapest néhány jelképéről, többek között a Nemzeti Színház Blaha Lujza téren található emlékművéről. A mozgalom egyik alapítója, a Ludovika projektért is felelős Fürjes Balázs nagyberuházási kormánybiztos is aktívan közreműködött az emlékmű tisztításában.

POLGÁROK HÁZA októberi programok

■ Október 5. péntek 18.00: Sajótól Szinvavölgyig

Az idén 30 éves jubileumát ünneplő diósgyőri Fügedi Márta Népművészeti Egyesület kiállításának megnyitója
A tárlatot méltatja: Kákóczki András művészettörténész, Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Kulturális, Idegenforgalmi és Városmarketing Osztályának vezetője 18.30: „Kalotaszegtől Kalocsáig” A diósgyőri Szinvavölgyi Táncműhely műsora Az est végén a Fügedi Márta Népművészeti Egyesület tagjainak saját készítésű süteményeivel látjuk vendégül közönségünket.

Kérjük, 500 Ft adománnyal járuljon hozzá a rendezvény költségeihez!

■ Október 11. csütörtök 18.00: Csángók Baranyában - Magyarok öt világrészen

Faragó Laura, a Köztársasági Érdemrend Kiskeresztjével kitüntetett népdalénekes, zenepedagógus: A Baranyában élő moldvai csángók hit- és dallamvilága c. előadása
Dr. Kubassek János geográfus, az érdi Magyar Földrajzi Múzeum igazgatója: Magyarok öt világrészen - földrajzi felfedezők nyomában c. előadása

1089 Bp. Visi Imre u. 6.
Tel.: 36-1/299-8050

Ikonkiállítás a Szent József templomban

A józsefvárosi római katolikus plébániatemplomban (Horváth Mihály tér) október 21-ig látható Szutor Katalin ikonfestőművész kiállítása. A templom adta szakrális környezet szép háttérrel ad a művészi, keleti keresztény kultúrát bemutató tárlatnak. Naponta délután 4 és este 7 óra között látogatható.



Kövessi Erzsébet
Szakképző Iskola és Gimnázium
Szakmát akarsz szerezni?
Érettségizni szeretnél?

Nálunk megtalálsz a számodra megfelelő képzési formát.
Piacképes szakmák oktatása nappali és esti rendszerben!
Nappali rendszerben 14-23 éves korig.

Esti képzésben 18 éves kortól.

Igénybe vehető kedvezmények: családi pótlék 20 éves korig, árvaellátás, diákigazolvány, étkezési kedvezmény, ösztöndíj kedvezmény

Szakiskolai 9-10. osztály

Szakközépiskola - vendéglátás szakirány

Szakképzéseink 8. osztály után, ha elmúltál 16 éves: Élelmiszer- és vegyiáru-eladó, szönyegszövő, kosárfonó és fonottbútor-készítő

Szakképzéseink 10. osztály után: szakács, pincér, bútorasztalos, számítógépszerelő- és karbantartó, festő, mázó, tapétázó, női szabó, irodai asszisztens, virágkötő, -berendező, virágkereskedő
A szakképzések 2 évesek!

Esti tagozataink: a tanköteles kor után

Esti gimnázium: Képzési idő 2 vagy 3 év. Előzetes tanulmányok beszámítása. Oktatás heti 3 alkalommal, délutánonként. Kedvezmények: ingyenes oktatás, diákigazolvány.

Államilag támogatott OKJ-s képzések, iskolarendszerű felnőttoktatás: Élelmiszer- és vegyiáru-eladó, szakács, pincér, bútorasztalos, irodai asszisztens, számítógépszerelő- és karbantartó, női szabó, virágkötő, -berendező, virágkereskedő.

Képzési idő: 2 év

Kedvezmények: ingyenes oktatás, diákigazolvány

Érettségire épülő szakmák: Vállalkozási ügyintéző, vendéglős

Képzési idő: 2 év

Kedvezmények: ingyenes oktatás, diákigazolvány

Érdeklődni lehet személyesen az iskolában,

1089 Budapest, Dugonics utca 17-21.

Telefonon Donka Zsoltánál: 06-1-283-0951, 06-70-7038-993

Honlap: www.esely-szakkepzo.hu

E-mail: titkarsag@neteverest.hu

OREX
ZÁLOG

1085 Bp., Blaha Lujza tér 1.
(Corvin Áruház).
Tel.: 266-4186
Nyitva: h-p 7-17, sz 7-14-ig

Nálunk
már most jön
a Mikulás!

5 éves
az Orex Zálog

555 ajándék!

**Megnyerheti
teljes hitelét!**



Az akció
2012. szeptember 1-jétől
december 31-ig tart.
A vásárlás teljesítésétől
teljeskörűen megkezdődik.

További információ: www.orex.hu, telefon: 06 1 413-3755



Fűszernövények szárítása

Télen leginkább a száraz fűszerekre szorulunk, így most még ebben a szép őszi időben szedjük vagy vegyünk friss növényeket, mert gazdaságos, s olcsóbb, ha mi magunk szárítjuk ki őket. A növényeket laza csokorba kössük, szárával együtt, mert ha megszáradt, könnyebben lehúzzhatjuk a levélkéket. Szellős meleg helyen függesszük ki, kb. 1 hét alatt megszáradnak. Számos fűszernövényt száríthatunk, mint a petrezselymet, zsályát, rozsmaringót, bazsalikomot, oregánót, mentaféléket – csak, hogy egy párat említsék a sok lehetőség közül. Ha jól kiszáradt, már könnyen poríthatjuk, üvegekben tárolhatjuk.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – csak nőknek

Tökmagolaj

Salátákhoz nagyszerű, s nemcsak vitamindús és tápláló, hanem gyógyító hatása is. Évezredek óta használják méregtelenítésre. Nagyszüleink szerint is minden nyavalyára jó. Könnyíti az emésztést, csökkenti a koleszterinszintet, erősíti a szívet. A férfiaknak a prosztataproblémáik megelőzésére, vagy a tüneteik enyhítésére is alkalmas. E és F- vitamin



tartalma miatt magzatvédő hatású. Antioxidánsai miatt erősítik az immunrendszert, de öregevéssé válást késleltető hatása miatt kozmetikumok összetevője is. Omega-3 zsírsavat is tartalmaz, ami a depresszióra hatékony. A máj kiváló méregtelenítője, regenerálója. Sebregeneráló és féregűző hatású. Éhgyomorrra reggelente ezzel indítsuk a napot.



Kiss Éva

Homoktövis, a C-vitaminbomba!



Sokan nem tudják, hogy több benne a C-vitamin, mint a legtöbb déli gyümölcsben! Elődeink az erős napsütés okozta sérülések kezelésére, szervezetük természetes védekezőképességének növelésére használták. Legyen akár fagyos tél, akár tűző napú nyár, a homoktövis minden évszak nyavalyáira hatásos gyógyulást kínál. Termését, levelét és a magból kinyerhető olaját használják gyógyászati célokra. Dércsíptetten édes-sé válik az amúgy kesernyős, savanykás gyümölcs. Hámósító és gyulladáscsökkentő hatása miatt segíti a sebgyógyulást, a bőrbetegségek gyógyulását. Sokan használják meghűléses megbetegedéseknél. E-vitamintartalmának köszönhetően jótékony hatással van a száraz, berepedezett bőrre, továbbá véd a káros UV-sugárzástól. Általános legyengülés, illetve különösen fertőző betegségek és műtétek után jó immunrendszer-erősítő. Vadon növények gyűjtése tilos, mert védett.

Főzzünk vagy hideget együnk?

Birsalmás tepsis hús

– Látom, birsalmát is pakolt a szatyrába Szabóné, hiába, kopogtat az ősz!

– Felteszem a szekrény tetejére, hadd illatozzon. Visszaidézi a gyerekkoromat Takácsné!

– Ezt én későbbre ütemeztem, most inkább megbolondítom vele a vasárnapi ebédet!

– Hogyan?

– A birsalmás tepsis húst minden kosztos „lájkolni” fogja, biztos lehet benne Szabóné! Kell hozzá negyed kiló darált hús, tizenöt deka füstölt szalonna, hatvan deka krumpli, négy szép birsalma, két fej vörshagyma, egy mokaacsészényi zsemlemorzsza, öt deka vaj, öt deka liszt, fél pohár tejföl és persze örölt bors, só.



A füstölt szalonnát apró kockákra vágja, kiolvasztja. A zsír felével kiken egy tepsi, a másik felével megdinsz-teli az apróra vágott vörshagymát. Ráteszi a darált húst, sózza-borsozza, meghinti liszttel, majd félrehúzza, pihenteti! A birsalma közepét kifáragja, és a krumplival együtt meghámozza, felszeleteli. A krumpli felét elteríti a tepsis alján, erre rakja a birsalma szeleteket, majd elosztja rajta a húst. Beteríti egy újabb birsalmaréteggel, egy sor krumplival és tejföllel nyakon önti. Beszórja a préz-livel, meglocsolja az olvasztott vajjal és közepesen meleg sütőben aranyárgára süti. Őszköszöntő remekét készítette!

H. I.



GRoby

20 éve ismerjük egymást

Gárdonyi Róbert 1992-ben nyitotta meg az első GRoby élelmiszerüzletet Budapesten. Hálózatumk idén ünnepli 20. születésnapját. Az akkoriban még diszkont jelleggel üzemelő bolt alapozta meg a GRoby népszerűségét, amelyet a később nyíló üzletek csak tovább fokoztak. Eseménydús húsz év áll mögöttünk: a néhány száz terméket kínáló diszkontból mára modern szupermarket hálózattá nőttünk, élelmiszerüzleteink száma az idén októberben a Jászai Mari térnél megnyíló GRoby szupermarkettel már hatra emelkedik. Az elsők között bevezetett házhozszállítási és a groby.hu internetes vásárlási lehetőség kényelmét pedig egyre szélesebb vásárlói kör választja. Van, ami azonban 20 év alatt sem változott: **elkötelezettségünk az iránt, hogy vásárlóink széles választékban, friss és minőségi árut találjanak nálunk, valódi kiszolgálás mellett.**

Büszkék vagyunk rá, hogy három józsefvárosi üzletünk közelében lakók és dolgozók nap mint nap minket választanak. Köszönetünk jeléül **további 5 héten keresztül, hetente megújuló születésnapi akciókkal és játékokkal lepjük meg Önöket.** Törjenek be hozzánk és ünnepeljünk együtt!



Vásároljon 3500 Ft felett és azonnal megajándékozunk egy vásárlási utalvánnyal!

Valahányszor **2012. szeptember 3. és november 4. között 3500 Ft feletti értékben vásárol bármelyik GRoby üzletben vagy a groby.hu webáruházban megajándékozunk Önt egy 350 Ft értékű vásárlási utalvánnyal, melyet az utalványon feltüntetett időszakban 3500 Ft feletti vásárlás esetén árkedvezményként válthat be.**

Az akcióban csak megvásárolható termékek vehetnek részt, az utalvány készítésére nem alkalmas. Dohánytermékek, alkoholos italok, kávék és egyéb nem vásárolhatóak erre. A részletes beváltási feltételeket megtalálja az üzletekben kinyomtatott plakátokon és a groby.hu weboldalon.

Üzletek:

VIII. Baross u. 88-90. (Vasas köz) • Nyitva tartás: H-P: 6.30-21.00; Szo: 6.30-17.00; V: 8.00-14.00

VIII. Krúdy Gy. utca 20. (József krt. sarok) • Nyitva tartás: H-P: 6.30-21.00; Szo: 6.30-17.00; V: 8.00-14.00

VIII. Teleki László tér 1-3. (Erdélyi utca sarok) • Nyitva tartás: H-P: 6.30-21.00; Szo: 6.30-17.00; V: 8.00-14.00

II. Margit krt. 48. (Szász Károly u. sarok)

Nyitva tartás: H-P: 6.30-21.00; Szo: 6.30-17.00; V: 8.00-14.00

XI. Villányi út 1. (Móricz Zsigmond körter)

Nyitva tartás: H-P: 6.30-21.00; Szo: 6.30-17.00; V: 8.00-14.00





Bizza a BÁV-ra!

Műtárgyait magas áron felvásároljuk!



Kínálja fel hazai és külföldi alkotók műtárgyait, ékszereit, óráit, mi megtaláljuk a legkedvezőbb lehetőséget!

89. Ékszer-, 6. Ékszertalálkozó: 2012. december 11-12.
Felvásárlás vége: 2012. október 12.



Felvásárlásunkon a felvásárlás folyamatos.

Kiemelkedő szak tudás • Megbízhatóság
Kiterjedt ügyfélkör • Sikeres árverések
Kedvező beadási jutalékrendszer

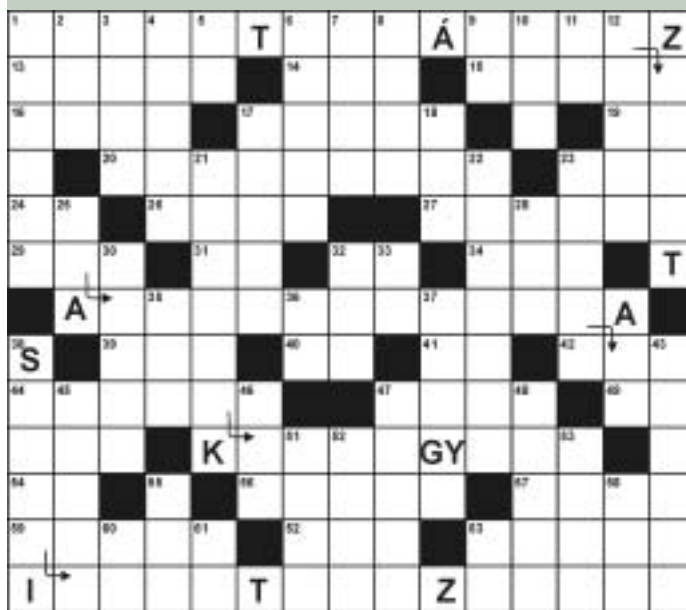


V. Bécsi u. 1-3., Telefon: 1-429-3030
V. Bécsi u. 3., Telefon: 1-429-2064, 1-429-2066
V. Párisi u. 2., Telefon: 1-318-6217, 1-411-0301
V. Fali Miksa u. 21., Telefon: 1-353-1975
V. Váci u. 74., Telefon: 1-318-3733, 1-486-1331
E. Frankel László u. 13., Telefon: 1-315-6588, 1-315-0417
V. Szent István krt. 3., Telefon: 1-331-0513, 1-473-0666
www.bav.hu/felvasartas | bavmukenedkedelem



ALAPÍTVÁ 1773

Páros kecske



VÍZSZINTES: 1. Két kecskerímet rejtettünk el a feladványban. Az első címe: Mézeshetek után. Első rész. 13. A földbe mély gödröt készítő. 14. Éva, angol változatban. 15. Lengyel-német hárfalyó. 16. Észak-Németország legmagasabb középhegysége. 17. Be ... at something /; kiváló /nagy/ valamiben, angolul. 19. A Maros partjai! 20. Rendbe hozás. 23. Bihar /megye/, röv. 24. Páratlanul léha! 24. Üdítő ital. 27. Nálunk is vendégszerepelt olasz karmester /Giuseppe, 1932-1989/. 29. Főleg szappanoperákban szereplő USA-beli színész /Laurence/. 31. Az alapskála 7. hangja, ahogy kimondjuk. 32. Hosszú morzehang. 34. Sziget az Ír-tengerben. 39. Fogoly. 40. Silbak. 41. A fordítottjával: Füreden bált rendeznek a tiszteletére. 42. A felismerés szava. 44. Törös bot. 47. A kohó régebbi neve. 49. Régi előd. 50. 20. századi orosz zongoraművész /Jakov/. 54. Sértetlen. 56. Gyömbér gyökere, angolul /ROOTE/. 57. Ljubljana-i neurológus Szlovéniában /Jurij/ /DREO/. 59. Mérlegel. 62. Video Cassette Recording /videó kazetta/, röv. 63. Kiszabadult rab büntetésének jelzője lehet.

FÜGGŐLEGES: 1. Rosszul érzékel a fülével. 2. Ráskay ...; kó-dexmásoló apáca volt. 3. Rózsavölgyi ...; a verbunkos zene kiváló képviselője volt. 4. Szeli a habokat. 5. Igavonó állat. 6. Római császár /Marcus Cocceius, 30-98/. 7. Kora /valakinek/. 8. Hőség, meleg, forróság angolul /HEAT/. 9. Buzdító szócska. 10. Ady álneve. 11. A mélybe. 12. Vámbéry Ármin; neves utazó volt. 17. Sötét lelkű. 18. Állatnak adott mesterséges enivaló. 21. **A másik kecskerím második, befejező része.** 22. Angol női név /írsváltozat!/. 23. Boszorkány. 25. **A másik kecskerím címe: Tanács forrófejúeknek.** Első rész. 28. Egyesületi résztvevő. 30. Atlétizál pl. léccel. 32. Egy szál haja sincs. 33. Dátumrag. 35. Young Athletes League; fiatal atléták ligája, röv. 36. Tág. 37. Hát látod? /két szó/ 38. **Az első kecskerím második, befejező része.** 43. Kiszáradt, rancos. 45. Ragad. 46. Közterület. 47. Van befolyása valakire /két szó/. 48. Az Andok spanyol és portugál nyelven. 51. Ars ...; új művészet. 52. Magas, németül. 53. Abnormálisan kezd viselkedni. 55. A holló költője /Edgar Allan/. 58. A fogadására. 60. A tallium vegyjele. 61. Félholt! 63. A lantán vegyjele. Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harminkettesek tere 2.)
Beküldési határidő: október 26. **Szeptember 4-ei rejtvényünk megfejtése:** Jók hozzám, mert védenek a falak, /és gonoszak, mert elválasztanak. **Nyerteseink:** Lendvay Ilona, Zorka László. A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.



Fogászati kedvezmények október 31-ig!

Fogkö levétele alul-felül fehérítő hatású polírozással és nyálkahártya kezeléssel 15.000,- helyett **6.000,-**
Eszdtikus fehér tömések **20%-os kedvezménnyel**
Ingyenes konzultáció és állapotfelmérés!
A kedvezményt ezzel a kuponnal veheti igénybe!

A fogak elszíneződése, valamint a fogköképződés nemcsak mosolyunkat rontja el, hanem ínyvérzéshez, foggyógybetegséghez majd a fogak elvesztéséhez is vezet.
Varázsolja újjá mosolyát, tegyen fogai egészségéért elérhető áron!

Bejelentkezés: 70/771-64-74 – Cím: 1085 Bp., Üllői út 16/b II. emelet 21-es kapucsengő

koronák, hidak, protézisek, rendelői fogfehérités, fogkölevétel, foggyógybetegség szűrés és kezelése, foghúzás, gyökéreltávolítás, bölcsességfog eltávolítás, esztétikus fehér tömések, gyökérkezelés, fémmentes pótlások, betétek, préskerámia héjak saját fogtechnikai háttérrel és garanciával.



Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a **gyorsszolgálati, karbantartási és hibaelhárító munkálatokat**

az Épkar Zrt. látja el.
Telefonszám: 210-3417.

Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft.



Magyar
Vállalkozásfejlesztési
Alapítvány



KEDVEZMÉNYES HITELLEHETŐSÉG MIKROVÁLLALKOZÁSOKNAK

ORSZÁGOS MIKROHITELPROGRAM - OMA -

Hitelösszeg:
max. **7 millió Forint**

Futamidő:
max. **8 év**

Kamat:
4,9%

Hitelcél:
beruházás- és/vagy
forgóeszköz-finanszírozás

Érdeklődni lehet:

**Magyar Vállalkozásfejlesztési
Alapítvány**

Telefon: 06-1/883-0810

E-mail: info@mva.hu



A Józsefváros kulturális életét, helyszíneit bemutató „Józsefváros” alkalmazás ingyenes letölthető az okostelefont használók számára az AppleStore-on és az Android Market-en keresztül.

40% Örökzöldek akár kedvezményvel!

FitoLand
DISZNÖVENYKERTESZET

FitoLand Belsővárosi Disznóiskola: 1083 Budapest, Illés u. 25.
(3 percre a Klánikák metróállomástól) Tel.: 215-0392
A kedvezményes vásárlásig éll. a készletek erejéig érvényesek, és nem vonhatók össze más kedvezményvel.

Tápoldat akció!

Vágja ki a bont, hozza magával bármely üzletünkbe, majd vásároljon 5.000 Ft-ért: **11 Biokál-t adunk ajándékba!**

A bont október 31-ig váltható be, más kedvezményvel nem összevonható.

2012 / 10

Apróhirdetés

Kézpénzért vásárolunk! Aranyat, ezüstöt, brilliáns ékszereket, festményeket, órákat. Arany: 6.800 - 10.000.- Ft, ezüst 150 - 300.- Ft. VII. Wesselényi u 19., Tel.: 317-99-38; XIII. Hollan E.u. 4., Tel.: 350-4308; II. Margit krt. 51-53., Tel.: 316-3651 Tekintse meg interneten a Louis Galériát!

Könyvfelvásárlás. Könyvek és antik tárgyak vásárlása, azonnali készpénzes fizetéssel, díjtalan szállítással. Tel: 06-70-946-3139

40. házassági évfordulóra Mednyánszky László, Scheiber Hugó festményt vásárolnék. Tel: 06-30-303-6940

3-as Metro megállójától 3 percre, egyetemek vonalán Pöttyös utcai kettő szobás 53 nm-es lakás hosszabb távra kiadó. Tel: 06-30-212-5553

VÁRAKOZÁSMENTES FOGÁSZAT 1086 Teleki tér 8-9. fogorvosi készítés, javítás, porcelán koronák hidak készítése, saját fogtechnikai laboratóriumunkban. Tel.: Kovácsné, 31-35-604, 30-96-25-029

Sürgősen elcserélném Vajdahunyad utcai, másfélszobás, 36 nm-es, napfényes, felújított, önkormányzati lakásomat nagyobbra, minden megoldás érdekel. Tel: 06-30-657-7661

DUGULÁS elhárítás, csatornatisztítás 2 órán belül. NON STOP. Kamerás csatornavizsgálat, vízóra-csere. Kiszállási díj nélkül. Tel.: 0620-999-88-77

Társasházak közös képviselete teljes körű ügyintézésel. Hátralékok behajtását kiemelten kezeljük. Generál- F Kft. Tel.: 216-8802; e-mail: iroda@general-f.hu www.general-f.hu

CSÖTÖRÉS javítás, vízvezeték szerelés. Hibakeresés. Gyorsszolgálat, vízóracsera Tel.: 06209998877

VÍZVEZETÉK szerelés, FŰTÉS korszerűsítés, CSATORNA javítás, tisztítás. Tervezéstől kivitelezésig. TEL.:0620-2222-9-22

VIII. kerület Nagyfaluvaros utcában 14m² (beépített részekkel 16 m²) alapterületű,utcai, lakásnak is alkalmas (Főzőfülke, WC, zuhanyzó van) üzlethelyiség eladó. Irányár: 4.500.000 Ft. Érdeklődés: 403-00-57, 06-30-262-823, 06-20-945-0617

Gépkocsi zárt beállóhely a József utcában, társasház alatti kiadó. Érdeklődni: 06-70-614-8164

Eladó, vagy kiadó egy 24 nm-es összkomfortos lakás, beépített galériával, közel a Blaha Lujza térhez. I.ár.: 4,8 M Ft. Tel.: 788-5159, 06-20-519-1483.

Matematikai oktatást vállal szaktanár referenciákkal. Felvételizés felkészítés, minden korosztálynak. Tel: 06-30-283-6352

Rajziskola a nagykörúton! Tizenhatodik éve tanítunk kicsiket, nagyokat. Sok tanítványunkat felvették képzőművészeti szakközépiskolákba, főiskolákra, egyetemekre. Telefon: 06 1 267 2153, +36 20 573 1314, emailcím: <kissildi.ok@gmail.com>